

هو

١٢١

# بيان الارشاد

يا

# مفتاح الاراده

فرید الدین محمد بن ابراهیم عطّار نیشابوری

## فهرست

۴	بسم الله الرحمن الرحيم
۵	در نعت حضرت سید المرسلین(ص)
۷	آغاز سخن
۱۰	در توحید فرماید
۱۱	در شرح دل فرماید
۱۳	در بیان و شرح عقل فرماید
۱۳	در شرح عشق فرماید
۱۴	در شرح نفس فرماید
۱۵	در بیان مواظبت بر طاعات
۱۶	در بیان ایمان و اسلام
۱۶	در بیان و شرف علم فرماید
۱۸	در بیان مرد دین و شرح پیر فرماید
۱۹	در بیان نمایش و روش وکشش
۲۰	در بیان ادب فرماید
۲۱	در بیان خرقه ارادت فرماید
۲۱	در بیان ریاضت فرماید
۲۱	در بیان رعایت ادب فرماید
۲۲	در بیان نصیحت و نگاهداشت صحبت
۲۳	در تحقیق صحبت فرماید
۲۵	در تحقیق مقامات اهل سلوک
۲۶	در بیان اقسام اهل ایمان
۲۸	«در بیان نیستی و «موتاوقل ان تموتوا»
۲۹	در تحقیق و بیان ارواح خاص الخاصل
۳۰	در توحید و در بیان آنکه باب توبه نبندد که موجب ختم ولایت نباشد
۳۱	در بیان قوتهای معنی
۳۲	در بیان مواظبت بریاضت و چهار اربعین و کیفیت آن
۳۳	در دستور اربعین اول فرماید
۳۴	در بیان اربعین ثانی
۳۴	در اربعین ثالث فرماید
۳۵	در بیان دستور اربعین رابع

۳۵	در بیان سماع و کیفیت آن.....
۳۷	در بیان شاهد بازی و اینکه شاهد بازی که را مسلم باشد.....
۳۷	در بیان اولیائی که تحصیل علم کرده باشند و اولیائی که امی باشند.....
۳۸	در شرح کشف اولیاء.....
۴۲	در مناجات و ختم کتاب فرماید.....
۴۳	تاریخ نظم کتاب .....

## بسم الله الرحمن الرحيم

بآهی عذر صد عصیان پذیرد  
پدید آرنده این هفت گردون  
برافروزنده خورشید انور  
سمیع و عالم و بی مثل و همتا  
کبیر و حاکم و قهار و جبار  
مبرا از شریک و شبه و مانند  
ازو قایم وجود جمله اشیا  
هم او دان خالق جنی و انسی  
تمامت خلق را روزی هم او داد  
دهد بر پاکی دانش گواهی  
همه بر وحدت ذاتش مفرند  
جز اوکس را مین ارمیتوانی  
ازو میدان اگر مغزست اگر پوست  
چه باشد دل دماغت کو جگر چیست  
از او باشد وجود هر دو درکار  
دران یک وصف جامع دان صفاتش  
یقین وصفش بوصف کس نماند  
ز بیچونی او یابی گواهی  
همه عصیانشان طاعت گزارد  
همه کردارشان ناکرده گیرد  
نماید نیک هر حال تبه را  
بپای مزد می بخشد جنان را  
دو عالم را پر از رحمت بدارد  
شود صد ملک ازو زیر و زیر زود  
درو صد چشمہ حیوان گشاید  
سرای درد و رنج و محنت آید  
جحیم از تف قهرش شعله خوان  
دو فرقت اندرین عالم مین  
ز پشت آدم و از بطن حوا  
بهر خویش قومی را گذازد  
نه اینها در ازل کرده گناهی  
وز ایشان برگزیده انبیا را  
بنور لطف خود کرده منور

پناه من بحیی کو نمیرد  
قدیم لم یزل معبد بیچون  
برافرازنده چرخ مدور  
قدیم و قادر و گویا و بینا  
کریم و راحم و غفار و ستار  
منزه زاحتیاج جفت و فرزند  
نه برجا و نه خالی گشته از جا  
هموشدکردگار عرش و کرسی  
خرد را دانش آموزی هم او داد  
زمخلوقاتش از مه تا بماهی  
اگر فاجر اگر از اهل برند  
چو خواهی سرتوحید عیانی  
بجز او نیست چیز دیگر ای دوست  
بجز او ظاهر و باطن دگرکیست  
اگر صورت اگر معنی است ای یار  
چو وصفی بشنوی ز اوصاف ذاتش  
چو ذاتش را حقیقت کس نداند  
زهر ذره اگر تو باز خواهی  
چو لطفش عصیان را پاس دارد  
چو عفو ش بر مطیعان خورده گیرد  
بسیاری چو پوشاندگن را  
چو عفو ش دست گیرد مجرمان را  
سحاب لطف از یک قطره بارد  
چو قهرش ذره پیدا کند دود  
نسیم لطفش ار بر دوزخ آید  
سوم قهرش ار بر جنت آید  
بهشت از فیض جودش رشحه دان  
بکرد از لطف و قهر خود معین  
تمامت را بقدرت کرد پیدا  
گروهی را بلطف خود نوازد  
نه آنها جسته در فطرت پناهی  
ز جمله برکشیده اولیا را  
قلوب انبیا را جمله یکسر

شده پنهان بر ایشان آشکارا  
ازو دانند هر علمی که دانند  
بدو گویند هر لطفی که گویند  
بدو زنده شوند از خود بمیرند  
شراب قربت از کاس مودت  
از آن تاجنده گشته شاه ملت  
شود آسوده جانهاشان بحکمت  
همه از بهر جاه مصطفی کرد

### (ص) سید المرسلین

که نامد در جهان مانند او کس  
نبوده باکسی پیوند و میلش  
سر و چشم خرد را تاج و بیشن  
معطر از نسیم کوی او شد  
بهشت و دوزخ و جنی انسی  
بدین روشن دلیلی هست لولاک  
مشرف اولیا از خاک راهش  
زگفتش اولیا بر سر نهند تاج  
چگویم گر بدانی جمله خود اوست  
ز خاک درگه او سروری یافت  
که بر جمع دل او سرور آمد  
همه تابع بدنده او مقتدا شد  
بشمیر اشارت مه بدو نیم  
گهی بدم عنکبوتی پرده داری  
اگرچه صورت او آمد از پس  
در آن حضرت بجان حاضر بدل بود  
معنی او پدر آدم پسر بود  
اگر مقبول گردد واسطه اوست  
تمامت رهروان را بر سر آمد  
که تانامش بدانی در حقیقت  
نبی را در عبودیت یکی دان  
نبی در بنده گی بیمثیل و همتاست  
بجان و دل معانی گوش میدار  
که معنی از تو می گویند مردان  
معنی با خرد هم رازگشتم  
سرم بادا فدای خاک پایش

بدان نورند یکسر گشته بینا  
بدو بینند هر حرفی که خوانند  
ازو یابند هر چیزی که جویند  
بدو گشته غنی از خود فقیرند  
چشاند هر یکی را از محبت  
نهد بر فرق هر یک تاج خلت  
کند گویا زبانهاشان بحکمت  
هر آن نعمت که با ایشان عطا کرد

### در نعت حضرت سید المرسلین

درود از حضرتش بر جان آن کس  
ملایک تا بشر جمله طفیلش  
مهین و برترین آفرینش  
خرد دانه بدور روی او شد  
زمین و آسمان و عرش و کرسی  
ز بهرا و است بشنو از دل پاک  
مرفه انبیا در زیر جا هش  
بجودش انبیا گشتند محتاج  
فتح انبیا و اولیا زوست  
درین عالم هر آنکو برتری یافت  
ازان از آفرینش برتر آمد  
شنبیدی در شب اسری کجا شد  
گهی کرد او بیک انگشت چون سیم  
دلیل معجزش گه سوسماری  
معنی بدم مقدم بر همه کس  
هنوز آدم میان آب و گل بود  
تصورت آدم او را گر پدر بود  
عملها را بحضرت رابطه اوست  
برای حمد حق او در خور آمد  
محمد نام او دان در شریعت  
خدا را در الوهیت احمد خوان  
چو حق اندر خدائی فرد و دان است  
تو تقریر معانی کن درین کار  
معانی را مهم وقت خود دان  
ازان حالت بخود چون بازگشتم  
بجان گفتم شدم منقاد رایش

دل و جانم از آن حضرت پر امید  
هم از خورشید ذاتش گشت پیدا  
ب دورانی برو ناید شکفت  
وجود ذره عالم بگیرید  
بهانه دان مرا اندر میانه  
نگوید کس سخن زین بهتر الحق  
اگر گوئی بکاری باز ناید  
دو صد طعنه زند در عدن را  
همی گویم سخن گستاخ و چالاک  
نکو آید سخن از طبع پاکم  
کسی داندکه مرد غیب باشد  
شار جان و دل بر روی فشاند  
نچیند هرگز الا درد معنی  
که جویای معانی گشت درویش  
ز گوینده چرا و اخواست باشد  
که تا مقصود گوینده بداند  
ز تو هر کس سخن را کی پسند  
زانکارش باید شد مشوش  
بخندد بر تو و گیرید بیازی  
که او سر باز می نشاند از پای  
بر او سر بر افسانه باشد  
ناید مستعد این سعادت  
مگر او را ازو محروم کردند  
که گوید صد رهش خوشت زبانست  
یقین دانم که او نپسند این شعر  
که باشد دائماً اندر عمارت  
عبارت ناید ازو هیچ مندیش  
خرابی را عمارت کس نجوید  
مگر آنکس که باشد رهزن خویش  
چو عذرش گفته شد آنرا تو مپسند  
درین شیوه مرا طبعی است کافی  
مرا بالفظ و صورت کار نبود  
محقق را همه مقصود ایست  
بخواهم رفتن ای جان و دل از دست  
ز قول و فعل هر دو مستفیدم

منم ذره وجود او چو خورشید  
وجود ذره ام گر شد هویدا  
چو یکسر عالم معنی گرفتم  
و گرنم هیچکس را در پنذید  
سخن زانجاست ای مرد یگانه  
بجان و دل شنو از من تو مطلق  
سخن بی طرز او گوئی سخن را  
اگر بر طرز او گوئی سخن را  
اجازه چونکه شد از حضرت پاک  
چو زانحضرت اجازت شد چه باکم  
چو از غیبت پس بی عیب باشد  
چنان گویم که هر عارف که خواند  
چو عالی قیمت آمد مرد معنی  
سخن گوراست اندر معنی خویش  
سخن را چون معانی راست باشد  
بلی اهل سخن باید که خواند  
کسی کاهل سخن نبود بخندد  
چو او نااهل باشد وقت او خوش  
اگر با هندوئی گوئی بتازی  
ناید شد بانکاروی از جای  
کسی کو زین سخن یگانه باشد  
مرنج ازوی که هست او مرد عادت  
سعادت در ازل مقصوم کردند  
شقاوت بر شقی شیرین چنانست  
عبارة جوی خواند خندد این شعر  
بود اهل تکلف را عبارت  
خراب آباد شد طبع وی از پیش  
ز درویشان عبارت کس نجوید  
عبارة در سخن وانگاه درویش  
مقفی گر نباشد بیکی چند  
نباشم جاهل وزن و قوافی  
ولی چون اختیارم یار نبود  
معانی بین که چون در ثمین است  
من از انکار اغیاران سرمست  
اگر منکر و گر باشد میریدم

نشد ایمن یقین دان هیچ عاقل  
که از نااهل پوشی این ترانه  
که باشد او بجان جویای جوهر  
که باشد نزد او شیرین تراز جان  
مده گنجشک راتو طعمه باز  
که تاگردی ز سرکار آگاه

ز ظن حاسد و از طعن جاهم  
وصیت کردم ای یاریگانه  
تو جوهر رابنzd جوهری بر  
اگر اهلت بدست افتاد همی خوان  
وگر نااهل باشد پوش از او راز  
بدان از جان و دل ای طالب راه

### آغاز سخن

ز بهر تست اگر داری تو یشن  
فروع و اصلش از منها و ذلک  
ترا از بهر حضرت برگزیده  
پی شغل بزرگت پروریدند  
شناشا شوتواز خود نیک و بد را  
بجو از اصل اصل خویشتن را  
مکن با جان خود زنهار خواری  
بجو از خویش اصل آشناei  
به ریش و سبلتی ای مرد مسکین  
معنی زین همه هستی مبرا  
تو معنی بین اگر مرد یقینی  
مقام فخر و عزو نازیابی  
تصورت بین مشوزنهار بشنو  
تؤئی مقصود صنعت پادشاهی  
نداند این سخن جز مرد رهرو  
از آن زندان برون شوبی ضرورت  
چو بشکستی شدی فی الحال پران  
قفس بشکن بجای خویش شو باز  
بتودادند ترا شد این ضرورت  
که چون آنجا رسی بی پر نمانی  
از آن دوزخ نباید درج کردن  
تو خود را از طلسم جسم برهان  
که تا عارف شوی هرنیک و بد را  
که تا احوال گردد بر تو روشن  
که تا کچ بین نگردی آخر کار  
مبادا باطل از حق برگزینی  
که تا باشی تو اهل طریقت  
وزان بی حاصلیها حاصل آمد

تمامت طول و عرض آفرینش  
بهشت و دوزخ و رضوان و مالک  
برای تست جمله آفریده  
اگرچه بس شریفت آفریدند  
بیازی در میاورکار خود را  
بجان و دل شنوا زمن سخن را  
نگرتادر چه شغل و در چه کاری  
بین تا خود چه چیزی وزکجائی  
بچشم باطن خود خویش را بین  
نه چشمی نه سری نه دست و نه پا  
 بصورت آنی از چه غیر اینی  
تؤئی توگر تو خود را بازیابی  
نه چشم و صورتی ای مرد ره رو  
تؤئی اعجوبه صنعت الهی  
تؤئی و تونه جانا تو بشنو  
طلسم بند وزندانست صورت  
تو جسم و صورت خود را قفس دان  
اگر هستی کبوتر خودی باز  
چو این آلات را از بهر صورت  
که تا خدم سعادت را نشانی  
نباید در شقاوت خرج کردن  
كمال خویش اینجا کسب کن هان  
مزین کن بحکمت جان خود را  
وجود خود بحکمت کن توگلشن  
بچشم باطن خود گوش میدار  
حقیقت راه خود را باز بینی  
تو راه شرع را ره دان حقیقت  
خلاف شرع جمله باطل آمد

سـرکـوی شـرـیـعـت رـا نـگـهـدار  
کـه تـا يـابـی توـذـوقـی اـزـحـقـیـقـت  
بـتـدـرـیـج اـنـدـکـ اـنـدـکـ کـمـ کـنـ اـیـ یـارـ  
کـزانـ دـانـشـ فـزـائـیـ زـنـدـگـانـیـ  
کـه هـسـتـیـ توـ درـایـنـ وـیرـانـهـ درـخـورـ  
فـرامـوـشـتـ شـدـ آـنـ آـبـادـگـلـشـنـ  
بـمـحـسـوـسـاتـ بـرـیـکـرـگـذـرـکـنـ  
کـه اـزـچـشمـ سـرـتـ دـایـمـ نـهـانـسـتـ  
شـوـیـ اـزـخـاصـگـانـ حـضـرـتـ شـاهـ  
خـدـاـگـرـددـ درـایـنـ حـالـ اـزـ توـ خـوـشـنـوـدـ  
کـه تـا رـاهـتـ بـودـ بـالـایـ اـفـلاـکـ  
کـه تـا خـوـشـرـوـ شـوـیـ چـونـ تـیرـپـرـتـابـ  
مـلـکـ رـاـکـارـ درـ دـیـوانـ مـفـرـمـایـ  
سـزـایـ جـایـ دـیـوـ و~ دـدـ نـگـرـدـیـ  
هـمـهـ چـونـ دـانـهـ و~ رـیـگـنـدـ بـا~ تـو~  
هـمـانـ مـكـرـ و~ حـسـدـ پـسـ كـبـرـ و~ پـسـ نـازـ  
پـسـ آـنـگـاهـیـ سـخـاـ و~ جـوـدـ و~ طـاعـتـ  
پـسـ آـنـگـهـ پـیـشـهـ کـنـ درـ بـرـدـبـارـیـ  
کـه تـا سـوـدـتـ شـوـدـ جـمـلـهـ زـیـانـهـاـ  
شـوـیـ صـافـیـ و~ روـحـانـیـ و~ انـورـ  
شـوـدـ مـعـلـومـتـ آـنـگـهـ سـرـ هـرـ رـازـ  
نشـانـ هـرـیـکـ اـنـدـرـ توـ عـیـانـسـتـ  
بـودـ اـصـلـشـ وـرـایـ هـفـتـ گـرـدونـ  
زـ توـظـاـهـرـ نـگـرـددـ هـیـچـ مـرـدـیـ  
حـقـیـقـتـ دـانـ کـهـ آـنـکـسـ وـاـصـلـ آـمـدـ  
چـوـ دـانـسـتـیـ بـرـیـ اـزـ اـیـنـ مـکـانـ روـیـ  
شـدـنـ مـرـتـاضـ وـکـرـدنـ تـرـکـ عـادـتـ  
شـبـ وـرـوزـ اـنـدـرـ آـنـ وـادـیـ دـوـیدـنـ  
خـوـرـیـ زـانـ دـانـشـ آـبـ زـنـدـگـانـیـ  
عـملـ بـاـ هـرـ دـوـ آـنـ دـمـسـازـ گـرـددـ  
شـوـیـ صـاحـبـ قـدـمـ اـنـدـرـ هـدـایـتـ  
شـنـاسـایـ وـجـوـدـ خـوـیـشـ گـرـدـیـ  
بـقـدرـ خـوـیـشـ بـشـنـاسـیـ خـداـ رـاـ  
حـقـیـقـتـ دـانـ کـهـ هـسـتـ آـنـ آـفـرـیدـهـ  
ولـیـ بـعـضـیـ تـوـانـ گـفـتـ اـزـ صـفـاتـشـ

اـگـرـ خـوـاهـیـ کـهـ یـابـیـ نـزـدـ حـقـ بـارـ  
سـرـمـوـئـیـ مـگـرـ دـانـ اـزـ شـرـیـعـتـ  
زـ خـوـابـ و~ خـورـدوـ خـفـتـ و~ گـفـتـ زـنـهـارـ  
کـهـ تـاـ صـافـیـ شـوـیـ خـودـ رـاـ بـدـانـیـ  
بـچـشمـ خـودـ جـمـالـ خـوـیـشـ بـنـگـرـ  
غـرـیـبـیـ اـنـدـرـینـ وـیرـانـهـ گـلـخـنـ  
بـخـودـ باـزـآـیـ و~ عـزـمـ آـنـ سـفـرـکـنـ  
وـطـنـگـاهـ نـخـسـتـینـ توـ آـنـسـتـ  
اـگـرـ توـ دـوـسـتـ دـارـیـ آـنـ وـطـنـگـاهـ  
چـوـ توـ بـاـ مـعـدـنـ اـصـلـیـ روـیـ زـودـ  
مـشـوـزـنـهـارـ گـرـدـ آـلـودـ اـیـنـ خـاـکـ  
زـلـذـاتـ بـهـیـمـیـ روـیـ بـرـتـابـ  
مـلـکـ رـاـخـدـمـتـ دـیـوانـ مـفـرـمـایـ  
کـهـ تـاـ مـسـتـوـجـبـ هـرـ بـدـنـگـرـدـیـ  
رـفـیـقـانـ بـدـ و~ نـیـکـنـدـ بـا~ تـو~  
چـوـکـبـرـ و~ بـخـلـ و~ حـرـصـ و~ شـهـوـتـ و~ آـزـ  
زـنـیـکـانـ چـونـ تـواـضـعـ پـسـ قـنـاعـتـ  
چـوـ عـلـمـ و~ حـکـمـتـ و~ پـرـهـیـزـکـارـیـ  
مـبـدـلـ کـنـ توـ آـنـهـاـ رـاـ بـایـنـهـاـ  
چـوـ شـدـ تـبـدـیـلـ اـخـلـافـتـ مـیـسـرـ  
بـفـکـرـتـ چـشمـ مـعـنـیـ رـاـکـنـیـ بـازـ  
هـرـ آـنـ چـیـزـیـ کـهـ دـرـکـونـ و~ مـکـانـسـتـ  
دـرـوـنـتـ جـوـهـرـیـ بـرـ جـمـلـهـ اـفـزوـنـ  
تـوـ تـادـانـایـ آـنـ جـوـهـرـ نـگـرـدـیـ  
شـنـاسـشـ چـونـ یـکـیـ رـاـ حـاـصـلـ آـمـدـ  
بـمـوـدـ مـقـصـوـدـ رـهـ دـانـسـتـنـ اوـیـ  
هـمـهـ سـخـتـیـ اـعـمـالـ و~ عـبـادـتـ  
مـنـازـلـ قـطـعـ کـرـدنـ رـهـ بـرـیـدـنـ  
مـرـادـ آـنـسـتـ کـانـ جـوـهـرـ بـدـانـیـ  
چـوـ عـلـمـتـ بـاـ خـبـرـ اـبـاـزـ گـرـددـ  
مـددـ بـخـشـدـ خـدـایـتـ اـزـ هـدـایـتـ  
زـ هـسـتـیـهـایـ خـوـدـ درـوـیـشـ گـرـدـیـ  
چـوـ زـانـ دـانـشـ کـنـیـ حـاـصـلـ ضـیـاـ رـاـ  
اـگـرـچـهـ هـسـتـ آـنـ جـوـهـرـ گـزـیـدـهـ  
زـبـانـ عـاجـزـ شـوـدـ اـزـ شـرـحـ ذـاتـشـ

ورا بخشدید معبود یگانه  
بود یک رویش اندر حضرت پاک  
ز روی دیگر او کارت و سازد  
نه خارج از بدن باشد نه داخل  
شناسائی گهر کار عزیز است  
بتسازی آن گهر را روح خوانند  
ورای روح سرّی هست دائم  
نظم سرّ و روح از سرّ سر دان  
تو سرّ سر بخوانش یا خفی دان  
تمامست انبیا زنده بدانند  
مزین اولیا زان سور باشند  
نداده هیچکس را دیگر آن سور  
بنور قلب و عقل و روح عامی  
بدان هر کس که شد زنده نمیرد  
سخن چون منغلق خواهد ای بار  
بلی سرّ خفی را جزکه ابرار  
نیابد هیچکس زان جمله بنیاد  
سرّ زای روح قدسی آدم آمد  
تصویرت قبله روحانیان شد  
مزین چون بدان گوهر شد آدم  
بدان گوهر کشیدن شاید آن یار  
چون دارد نسبتی با حضرت پاک  
چو آدم گشت از آن جوهر مُزین  
یقین گشتیش که در باب فتوت  
چو آدم شد بدان خلعت مکرم  
بجان میداشت آدم پاس آن گنج  
امین آن امانت آدم آمد  
امانت داشتن کاری عظیمت  
زمین و آسمان را نیست یارا  
بجان و دل کند آدم قبولش  
گهی عاصی و گه عادیش خوانند  
چو بیندکو شکسته شد ز عصیان  
عتابی ظاهرا بر روی براند  
خراب آبادگردد او بصورت  
شود گنج امانت را سزاوار

زلطف خود صفات بیگانه  
شود زان روی دیگر او طربنگاک  
بنور خویش جسمت را نوازد  
نداند این سخن جز مرد کامل  
نداند هر کسی کان خود چه چیز است  
ازو مردم بجز نامی ندانند  
که روح از سرّ آن سور است قائم  
کزان نورند دائم هر دوگر دان  
ز هر کس این حکایت مخفی دان  
که آن سرّ خفی را می بدانند  
از آن پیوسته زان مسروور باشند  
تمامست گشته اند زان سور مهجور  
شود پیدا چو دارد نیکنامی  
فنا دیگر گرگی بشن نگیرید  
نباید گفت منکر گردد اغیار  
نداند دیگری از جمیع احرار  
سرای آن گهر جز آدمی زاد  
که فخر ملک و تاج عالم آمد  
بمعنی پیشوای انس و جان شد  
امانت داشتن گشتیش مسلم  
که بود آدم بدان جوهر سزاوار  
بدان نسبت کشید آن یار چالاک  
امانت داشتن را شد مبین  
امانت داشتن هست از مروت  
از آن گنج مروت گشت خرم  
که تا از دشمنش ناید بدور نرج  
که ثابت در دیانت آدم آمد  
دل سنگین کوه از روی دو نیم است  
پذیرفتن نهان و آشکارا  
گهی خواند ظلوم و گه جهولش  
بصورت دورش از جنت برانند  
بخواهد عذر او کش عذر نسیان  
براه باطنش با خویش خواند  
باشگ چشم شوید آن کدورت  
که تا پوشیده میدارد زاغیار

چه دانی تا خرابی خود چه جاه است  
بس اصلحی که اندر وی نهانست  
عتاب اندر محبت فتح باست  
بکلی خویش را از خود بدرکرد  
همان حور و قصور شادکامی  
همان عیش و حیات جاودانه  
بیک گندم بداد از پاکبازی  
نهاد اندر ره عشق و محبت  
نشاید عشق بازی کردن آغاز  
که تا بارش بود بر درگه عشق  
برو مکشوف شد جمله حقایق  
گمان برد او که باشد رهبر فقر  
بدست من شود مفتوح این باب  
که من برداشم این گوهر از کان  
بیاری زن قدم این نکته دریاب  
در این ره جمله از ما بازماند  
بیویش هر یکی گشتند قانع  
بیوی فقر قانع باش و خرسند  
که اقطابند و خاص حضرت ما  
ازین گوهر بود او را نصیبی  
که اندر حفظ این گوهر امینند  
گزید از بهر خود راه مدارا  
که خاص او نیامد این فتوت  
گهی با راز می بددگاه با ناز  
ز حوطی قرب می نوشید کاسی

#### در توحید فرماید

که از وی زنده می ماند ترا جان  
وجود جمله شان قایم بجانست  
مبادا هیچکس مهجور کلمه  
همان تفسیر و تحقیق و لطایف  
که هست اندر کتب آن جمله مسطور  
که تا بینا شود زان مرد دانا  
زنور کلمه توحید میدان  
به عقبی در بقا یابند دایم  
با ثباتش محبان در نیمند

خرابی جای گنج پادشاه است  
عتاب دوستان خورشید جانست  
بنای دوستی خود بر عتاب است  
محبت چون که بر آدم اثر کرد  
قبول منصب علم اسامی  
خوشیهای بهشت هشتگانه  
نعمیم هشت خلد از کارسازی  
تمامت طوق و تاج و تخت جنت  
یقین بودش که با آن برگ و آن ساز  
فدا کردی همه اندر ره عشق  
 مجرد شد از آن جمله علایق  
نظر افتادش اندر گوهر فقر  
زیان حال خواجه گفتش ای باب  
معنی زان سبق بردم زاخوان  
چو خاص ماست این گوهر توئی باب  
تمامت انبیا جویای آنند  
چو آمد اختصاص ماش مانع  
دل خود را برون آور از آن بند  
نیارد کرد کس آن را تمنا  
بود در امتم هر جا غریبی  
بهین امتنان از بهر اینند  
بس مع دل چو بشنید این ندارا  
بدانست آدم از راه نبوت  
طريق عشق بازی کرد آغاز  
امانت را بجان میداشت پاسی

امانت کلمه توحید میدان  
حیات انس و جن دائم بجانست  
حیات جان بود از نور کلمه  
کتاب چارگانه با صایف  
همان اخبار و آن آثار مشهور  
تمامت شرح توحید است جانا  
بقاء اهل کفر و اهل ایمان  
بدنیا در بدان نور ند قایم  
بنفیش اهل کفر اندر جحیمند

با باتند دایم اهل ایمان  
 بودهم نوش و هم نیش اندران گنج  
 درو هم لطف و هم قهر است مخزون  
 شقاوت‌های جمله با سعادات  
 مکن یک لحظه اند روی خیانت  
 ابد دل زمرة ابرار باشی  
 توانی از خود ای صاحب دیانت  
 برآه شرع در میباش هشیار  
 که تا حقش گذاری در حقیقت  
 زیانهای تو یکسر سود گردد  
 دروغ کرده باشی یک خیانت  
 زاصل دوستی مهجور گردی  
 شوی زانعما از قرآن تویرخوان  
 مقامت نار باشد خالی از نور  
 بجای آوردن حق در دیانت  
 بسود آدم از آن فرزند دلشاد  
 بصورت می‌کند خود جمله دعوی  
 بود از جمله احرار و ابرار  
 بود نسبت همین اندر طریقت  
 بمحشر تا نباشی توگنه کار  
 بصورت او نماند جز که دعوی  
 که کار هر یک از معنی گشاید  
 بجای آوردن حق دیانت  
 که شد پوشیده سرتا پای احمد  
 چوشد آزاد از خود بنده او بود  
 نبد جز در خور سالار مختار  
 شد از اهل سعادت هر که آن یافت  
 پی دل گیر درک وی ارادت

شراب نفی خوردند اهل خذلان  
 بود هم مرهم ریش اندران گنج  
 درو هم دارو و درد است مدافن  
 بود مدافن ش اندرنفی و اثبات  
 امین می‌باش در حفظ امانت  
 که تا از جمله احرار باشی  
 تو حق صحبت گنج امانت  
 بخوان آن را ز قرآن وز اخبار  
 سرمه وی مشهود دور از شریعت  
 چو صاحب شرع ز تو خوشنود گردد  
 بچشم اندرز تو جویند امانت  
 بقدیر آن خیانت دور گردی  
 نشاید خواند آنگه ز انسان  
 بجان رنجور و از حضرت شوی دور  
 هر آنکس کونگه دارد امانت  
 توان خواندن مرا او را آدمی زاد  
 نسب ز آدم بسود او را بمعنی  
 چوشد آدم صفت باشد ز اخبار  
 پسر باشد یقین اندر حقیقت  
 همیشه نسبت معنی نگه دار  
 نسب گر منقطع گردد ز معنی  
 ز دعوی کار مردم بر نیاید  
 شناس جوهر و حفظ امانت  
 قبائی بود بر بالای احمد  
 امانت را بحق دارنده او بسود  
 کمال آن شناس و حفظ آن کار  
 ز هر یک او نصیب یکران یافت  
 چو بخشیدت نصیبی زان سعادت

### در شرح دل فرماید

اگر یابی دل آنگاهی طرب کن  
 که خود را محروم هر راز یابی  
 یکره از خودی آزاد گردی  
 مراد تو شود زو جمله حاصل  
 که در قالب همیشه قلب خوانی  
 که کافر را بود چون سنگ خاره

بجد و سعی خود آن را طلب کن  
 همی جو دل اگر دل باز یابی  
 چو روی دل بینی شادگردی  
 برآید جمله کارتواز دل  
 تو جان از دل بجز نامی ندانی  
 مدان جانا تو دل آن گوشت پاره

از آن دل هیچ نتوان کرد حاصل  
نماید از سپیدی تا سیاهی  
نگیرد نور او از پوست تارگ  
بدین منزل فرود آمد بدین خاک  
درین منزل شود نورش هویدا  
بود زان روح هر دم صد فتوحش  
 وجود تو شود زان نور مسروور  
پس آنگه جمع گردد چون ستاره  
درو هر لحظه نوری می‌فزاید  
شود روشن وجود از نورتابش  
شود کار تو زان نور علی نور  
شود شادی غم دیرینه تو  
درو بینی هر آن چیزی که خواهی  
اگر تو طالبی دل را دل اوست  
بود منظور لطف پادشاهی  
گهی صدقی بودگاهی صفائی  
بگردد صدره اندر گرد عالم  
بدین اسم او شد اندر جمع مشهور  
باشد دیورا هرگز در او راه  
نماید اندر رضوان و مالک  
پس آنگه عقل راحت یابد از وی  
مراد او شود یکسر بحاصل  
و گرنم از معانی جمله فردی  
سزای حضرت شاهنشهی نیست  
بدل گردی قرین جمله احرار  
که تا اسرار هرکاری بدانی  
بچشم عقل دیدن سر هرکار  
بجز شیطان در آغوشت نباشد  
یقین میدان که جزگمه نباشی  
بود از حب مال و جاه سرمست  
چین کس چشم عقل خویش پوشد  
گزیند بر نعیم و ملک دنیا  
بکار آخرت مشغول باشد  
همیشه خویش را بزداید از کبر  
زبانش دائم گویای دنیا

بود هر خوک و سگ را آنچنان دل  
ببود دل سور الطاف الهی  
بود منزلگهش آن گوشت بی شک  
همان سور لطیف روشن پاک  
جمالش چونکه بنماید زبالا  
بود چون قالبی آن قلب روحش  
منور گردد اعضاها از آن نور  
نماید نورش اول پاره پاره  
پس آنگه همچو مهتابی نماید  
به بینی آنگهی چون آفتتابش  
بگیرد نور او نزدیک و هم دور  
فروگیرد تمامی سینه تو  
ببود آئینه و جه الهی  
نزول لطف حق را منزل اوست  
چو وسعت یابد از سور الهی  
گهی ارضی بودگاهی سمائی  
از آن خوانند قلب او را که هر دم  
زوجهی قلب انوار آمد آن نور  
هم او شد ملک خاص حضرت شاه  
ببود آئینه کل ممالک  
ز روح او روح می یابد پیاپی  
هر آنکس را که بخشیدند آن دل  
اگر داری خبر از دل تو مردی  
وجودی را که از خود آگهی نیست  
بدل یابی خبر از سر هرکار  
تو صاحب دل شوای مرد معانی  
بگوش دل شنیدن جمله اسرار  
اگر آن چشم و آن گوشت نباشد  
اگر از اهله دل آگه نباشی  
تو غافل دان هر آنکس را که پیوست  
بجمع مال دنیا هرکه کوشد  
تو عاقل آن کسی را دان که عقبی  
بدنیا دار اگر معلول باشد  
تو آنکس را که او آساید از کبر  
بجان و دل شود جویای دنیا

بود دیوانه و مجنون و غافل  
که باشد هر سری اندر خور عقل  
که هست ایزد تعالی آفریده

چنین کس را نشاید خواند عاقل  
ازان عالی تر آمد جوهر عقل  
نخستین گوهر پاک گزیده

### دربیان و شرح عقل فرماید

بنور او شود روشن سیاهی  
هم او شد رهنمای جمله نیکان  
اگرچه هست او بیگانه تن  
زنادانی خلل گیرد چراغت  
شناسا می نگردی نیک و بد را  
بنور او تووانی دیده ره را  
بود روشن برو نزدیک و هم دور  
گهی گردد بگرد توده خاک  
سعادتهای هر یک برگزیند  
گشاید مشکلاتش را بیک دم  
شود روشن برو راز نهانی  
شود متعتم بانعام شریعت  
اگرنه تا ابدگمراه باشی  
مرايشان را تو اندر خور عقلی  
بود اندر صرف جمع بهایم  
که داری در دماغ از درکانی  
شریعت را نباشد باتوکاری  
اساس بندگی زان اصل و فرع است  
که آن جوهر تو داری در نهانی  
بدرگاه خدا یادت نبودی  
شود پیدا ز نورش جمله پنهان  
مگر در راه عشق او خیره ماند  
تصورت درد و در معنی دوا شد  
نه هرگز بندگی بی عشق کردن

خرد شد کاشف سرّ الهی  
خرد شد پیشوای اهل ایمان  
خرد شد قهرمان خانه تن  
ازوگر نور نبود در دماغت  
ندانی خالق خود را نه خود را  
دلیل و رهبر آمد مرد ره را  
نگردد هیچ چیزش مانع نور  
گهی شعله زند بالای افلک  
نهایته با بنور خود بینند  
پیای خود بپوید گرد عالم  
کند معلم اسرار معانی  
بود محکوم احکام شریعت  
بنور علم عقل آگاه باشی  
توبای روحانیان همه بعقلی  
بدان جوهر هرانکو نیست قایم  
تو محکوم شریعت بهر آنی  
جداگر مانی از وی روزگاری  
زهی گوهر که او محکوم شرع است  
سزای معرفت از بهر آنی  
همان جوهر اگر یادت نبودی  
عجب نوریست نور عقل و ای جان  
همه چیزی بنور خود بداند  
خوش امرغی که اصل کیمیا شد  
نشاید زندگی بی عشق کردن

### در شرح عشق فرماید

زبان او نداند هیچ دانا  
جز اندر فضای دل نگردد  
دو اسبه عقل از آنجا گوشه گیرد  
بیک لحظه کند او جمله غارت  
ولی قوت از تو خواهد جان و دل را  
نگنجد شرح وصفش در عبارت

عجب مرغیست مرغ عشق جانا  
همیشه او هوای جان نوردد  
بهر جان و دلی گرکوشه گیرد  
کند عقل تو هر دم صدمارت  
نجوید ز تو هرگز آب و گل را  
فرو هرگز نیاید از عمارات

نگردد هرگز او گرد علایق  
بود او طالب مرد مجرد  
به نسبت بود از جائی که بود  
نصیب خویش را از خویش جوید  
بگوش او توان رازش شنیدن  
گهی درمان و گاهی درد باشد  
گهی شادی و گاهی غم بود عشق  
بخود هم دانه و دامست و هم صید  
نديده هرکس او را نه شنیده  
بيویش جمله خود مدهوش گشتند  
بشرگردد ملک از بهر آن بوی  
همه با طالب خود می ستیزد  
بود مفتون راه عشق زنده  
چو باز در عشق در پرواز آید  
جز خونین دلی و جان درویش  
تو تا اوصاف نفس خود ندانی  
در این ره رهنت نفس است ای جان

#### دروش نفس فرماید

اگر غافل شوی یابی زیانی  
معنی در میان خانه تست  
ازو غافل مگر دیوانه باشد  
که گرداند ترا از صورت خویش  
بجنگش هر نفس آهنگ میکن  
مسلمان گردد و کارت برآید  
بسا یاری کزو یابی درین راه  
بسا منزل که با تو در نوردد  
پس آنگاهی ازو یاری طلب کن  
با آخر چون درآید خوش برآید  
بسی زحمت نمایدگاه و بیگاه  
صفتها و را نت توان شمردن  
بصر باشد برادر گوش میدار  
ز دستش هرکسی بیچاره باشد  
ولیکن بر طریق شرع زنهار  
برین تقوی تو با اوکار میکن  
بساط دشمنی اندر نوردد

نباید بود ازو غافل زمانی  
بصورت گرچه او بیگانه تست  
چو خصم اندر میان خانه باشد  
هزاران مکر و تلبیس آورد پیش  
مخالف باش و با او جنگ میکن  
مگر باتوبراه تو درآید  
اگر از خواب غفلت گردد آگاه  
بضرب چوب تقواش ادب کن  
بسا زحمت کزاول رو نماید  
ولی تاگردد او مرتاض در راه  
نشاید از خود او رادرکردن  
ولیکن اصل آن اوصاف بسیار  
چو باشد دشمنت اماره باشد  
خلاف او همی کن در همه کار  
تو تقوی با شریعت یار میکن  
مخالف چون شدی میلش بگردد

بگیرد بر تو هر دم صد غرامت  
بود لوامه نامش اندرین وقت  
لجام تقویش درکش توابی دوست  
بدست دل عنانش سخت میدار  
دین منزل بماند مدت دیر  
ز تقوی و شریعت کارگیرد  
مسلمان گردد او بر دست جانت  
پس آنگه مطمئن و رام گردد  
تو او را مطمئن میخوان درین حال  
بود هم یار و هم پشت درین راه  
مقامات آورد در زیر معراج  
ندای خاص حضرت را بشاید  
بسی قول خلافت اندرین باب  
چو مختار خداوند من این است  
من آن گویم که او را اختیار است  
سخن شد مبتلا از اول کار  
نباشد کار درویشان بترتیب  
ازین شیوه دمی اندر گذشتم  
دهم از نوع دیگر ساز این کار  
سخن بر نوع دیگر ساز کردم

#### در بیان مواظبت بر طاعات

که یک دم می‌نشاید بود غافل  
دل و جانت قرین درد باید  
که تا بنده کمر مر بنده‌گی را  
بقدرو سع خود جهادی نمایی  
بشرط آنکه گوئی ترک عادت  
عبادت بود مقصودش یقین دان  
همه کار وی اندر دین مجد است  
مکن تقصیر در عین عبادت  
که تا کاری ترا ز آنجا گشاید  
یقین بر هیچ پاید روزگارت  
ولی هرگز نگردد مرد جا هل  
پرستشها کند لیکن به عادت  
که بی علمت شود تیره شب و روز  
بیاموز از فقیه ای اصل تا شرع

بدان ای دل اگر هستی تو عاقل  
بروز و شب عبادت کرد باید  
از آن بخشیدت ای جان زندگی را  
برراه بنده‌گی چون اندر آیی  
کلید معرفت آمد عبادت  
عبادت را اساس راه دین دان  
چو مرد از اصل فطرت مستعد است  
چوگشتی مستعد این سعادت  
عبادت چون کنی از علم باید  
اگر بی علم باشد کار و بارت  
حقیقت دان اگر هستی تو غافل  
نه او کامل بود اندر عبادت  
چو رو آری برین ره علم آموز  
بکارت هرچه آمد ظاهر شرع

تمامت فهم کن اندر عبادت  
بخوان و فهم کن آنگه بیندیش  
اگر مالت بود بر خوان ز دفتر  
همی خوان تاکه بایی نیکنامی  
که تا روزت شود پیوسته فیروز  
که تا بینا شوی در راه و دانا  
چنین توبه اساس راه دین است  
وزان هر پنج دین تو عزیز است  
بترک هر یکی سوزی بر آذر  
که کار خلق از آنها با نظام است  
چو بگذاری از آن بهتر چه کار است

وضو و غسل و ارکان طهارت  
همان حکم نمازو روزه خویش  
همان حکم زکوة و حج یکسر  
همان حکم حلال و هر حرامی  
ز شخص عالم این یکسر بیاموز  
ز غیر حق تبری کن تو جانا  
که پیش سالکان توبه همین است  
بدان ارکان نیت پنج چیز است  
سه باشد عام و دو خاص ای برادر  
شهادت با نمازو روزه عام است  
زکوة و حج خاص مالدار است

#### در بیان ایمان و اسلام

تو را همچو جان در دل نگهدار  
بود اسلام شاخص میوه احسان  
توانی در دو عالم رهروی کرد  
که اسلامش بود نام ای برادر  
که تامی روید و میآورد بار  
دهدشادی غم دیرینهات را  
که از بارش ترا شیرین شود کام  
مسجل کن بدان اقرار جان را  
جدا باید زیکدیگر نگردد  
نماند هیچ ایمان ترا نور  
حقیقت دان که کارت خام باشد  
سیه رو باشی اندر پیش داور  
نه هرگز بیخ بی شاخی دهد بر  
که تا پیدا شود از هر دو انسان  
توان گفتن ترا مرد یگانه

از ایمانست اصل جمله ای یار  
بسان بیخ باشد اصل ایمان  
چوبیخ اندر دلت ایمان قوی کرد  
از آن بیخ قوی شاخی کشد سر  
ز جوی شرع آبیش ده تو زنهار  
فروگیرد تمامت سینهات را  
درخت بارور گردد با یام  
مزین کن با قرارش زبان را  
چو خواهی میوهات بی بر نگردد  
اگر اسلامت از ایمان شود دور  
چو ایمان تو بی اسلام باشد  
در اسلامت چو ایمان نیست یاور  
نه هرگز شاخ بی برگی کشد سر  
مقارن باشد اسلام و ایمان  
چو حاصل گشت احسان دوگانه

#### در بیان و شرف علم فرماید

عزیز آمد همیشه مرد دانا  
نباید بُد دمی غافل ز دانش  
مبادا هیچکس بی حاصل از علم  
نباید بُد دمی غافل ز دانش  
درین اندیشه خود را سوز دایم  
وجود تو شود گلشن ز دانش  
چو علمش نیست شد حیوان مطلق

شرف از علم حاصل کن تو جانا  
نباشد هیچ عزت به ز دانش  
همیشه مرد گردد حاصل از علم  
شرف شد مرد را حاصل ز دانش  
شرف خواهی تو علم آموز دایم  
که تا جانت شود روشن ز دانش  
بعلمست آدمی انسان مطلق

که تاشاخ اميدت آورد بار  
همه کارتوبرگ و سازگردد  
چو باعلمت عمل باشد فقيه‌ى  
ز نفست دیو را توقير باشد  
نماند دیو را جز باد در مشت  
که تا پندت بود چون حلقه در گوش  
که تا هرکس ترا بیندکنده کار  
شود هرکس ز اوگستاخ و گمراه  
که تا يابي بنزد حضرتش بار  
بنزد راسخونت بار نبود  
ازو يابي تو نزديكى بيزدان  
هدایت را بنزدت کار نبود  
مدام از حضرت حق دور باشد  
در آن توفیر تقصیر عمل کن  
عمل باعلم تو انبازگردد  
که تا کارتوجردد جمله در خور  
پراز در خوشاب و لعل کانى  
از آن دانش کنى حاصل صفا را  
چو بيماري که بهودی ندارد  
بود راضى و خوشحال از تو شيطان  
بکاري بازان يار روز محشر  
وجود شخص از جانست قائم  
طمع دروي کند هر مورو ماري  
بود از شرط و رکن فرض غافل  
بیاید پیشکش با دیو پرداخت  
جهل ای جان نشاید یافتن حق  
که در محشر ازوکاري برايد  
سعادت جمله مدفونست در علم  
نباشد از ثوابي فرد عالم  
بگويم زانکه در گفتن خلل نیست  
ولی تا صدره از آن بازماند  
عمل ناکردن از خود می‌پسند  
وليکن وصف ره با جمله گويد  
علمش جاهل از خود رسته گردد  
زویان دارد نشانها بازگويد

ولی علم تو باید با عمل يار  
چو علمت باعلم انبازگردد  
چو علمت بی عمل باشد سفهی  
ترا چون در عمل تقصیر باشد  
عمل باعلم چون شد يار و هم پشت  
چو علمت هست جانا در عمل کوش  
چو علمت همت پيش آور توکردار  
چوعالم بيعمل شدگاه ويگاه  
چو علم آموختی رو در عمل آر  
چو علمت با عمل همکار نبود  
هدایت را بعلم اندر عمل دان  
چو باعلمت عمل هم يار نبود  
مقصر در عمل مهجور باشد  
علم اندر تو توفیر عمل کن  
چوعلمت باعمل همرازگردد  
توبا علم و عمل باش ای برادر  
بسانجاكه يابي در معانى  
بدانى سر شرع مصطفى را  
عمل بی علم خود سودی ندارد  
چو بی علمت بود اعمال میدان  
چو اعمال تو بی علمست يکسر  
عمل را علم چون جانست دائم  
چو بی جان را بدن نايد بکاري  
عمل را علم باید زانکه جاهل  
فرياض از سنه چون بازنشناخت  
عمل بی علم باشد جهل مطلق  
عمل باعلم و با اخلاص باید  
منه تفضيل جهل خويش بر علم  
اگرچه بی عمل شد مرد عالم  
مثال علم اگرچه با عمل نیست  
بود چون آنکسی که راه داند  
طیعت پای جهل او نبند  
نه اون میکند ره را نپویند  
اگرچه پای جهلهش بسته گردد  
ازو هرکس نشان راه جويد

بود روزی که خود را برگشاید  
گشاده گردد و ره را پویید  
هم او خود را بمنزل در رساند  
که باشد از ره و بیراه غافل  
خلائق را از آن بیراه خواند  
بود بیشک فتاده در بن چاه  
درافت تابعانش جمله یک یک  
مشوزنه ارگمراه طبیعت  
که اندر وی نیابی روشنائی  
که بی اخلاص برناشد تراکار  
قبول حضرت آید جمله افعال  
زنورش زهره شیطان بخون شد  
بغسل حق شود آگاه مخلص  
ز استعمال شرعش گشت پیدا  
که از شارع شناسد این حکایت  
خطر برخیزد و گردد خطیری  
که باشد پیر همچون روشنائی

#### در بیان مرد دین و شرح پیر فرماید

همیشه او قرین درد باشد  
شوی از خواب غفلت زود آگاه  
که یابد نفس تو زان شوق ذوقی  
شبت زان سوز همچون روزگردد  
درین دنیا ز بهر چیستی تو  
وجود تو بود زین درد قایم  
کند از جمله آلایش ترا فرد  
بود در خورد هر مرد مبارک  
که ماند از سعادت فرد و خالی  
همین درد است می باید که دانی  
تمامت رنجها را او شفاید  
یقین دان کو ز معنی فرد باشد  
بصدگونه بلاها مبتلا شد  
ولیکن جان و دل را فتح باست  
ز خویشت خواجهگی باید بدر کرد  
تفکر کردن اندر عهد و میثاق  
تمامت پرده هستی درین

چو او یکسرکسان را ره نماید  
ثواب آن نشانها را که گوید  
هر آنکس کو دلیل نیک داند  
بود چون کور مادر زاد جا هل  
نهاد رو در بیان راه داند  
مشوگستاخ چون او گردد آگاه  
چو متبع افتاده اند در چاه بی شک  
عجب چاهیست این چاه طبیعت  
در آن چه گرفتادی در نیائی  
عمل کن تا که اخلاص آورد یار  
چو مقرون گشت اخلاصت باعمال  
عمل با علم و با اخلاص چون شد  
خطر دارد بسی در راه مخلص  
که اخلاصی که در وی شد هویدا  
چو از حضرت بیامد آن هدایت  
همین دانش بود او را چو پیری  
بجو پیری اگر تو مرد راهی

چو دولت همنشین مرد باشد  
چو درد دین نماید وی ترا راه  
پدید آید ترا در سینه شوقی  
پس آنگه شوق و ذوقت سوزگردد  
شوی طالب که تا خود کیستی تو  
شب و روزت بود این درد دایم  
مشايخ درد دین دانند این درد  
عجب دردیست این درد مبارک  
مبادا هیچکس زین درد خالی  
دوای جمله انسی و جنی  
خوشاد که آخر او دوا شد  
همان دل کو ز دین بی درد باشد  
درونت گردمی از وی جدا شد  
اگرچه نفست از وی در عذابست  
چو درد دین ترا در دل اثر کرد  
باید یک نظر کردن در آفاق  
پس آنگه زان نظر باید برد

پس آنگه بیخود اندر خود سفر کرد  
 برون از تو نباشد تا تودانی  
 ولی در خود بیابی گر بجوئی  
 باید این سفر ناچارکردن  
 بدان این تا نیفتی در بن چاه  
 تمامت راه را بر خود ببستند  
 که در هومتریش باشد دو صد چاه  
 شده در ره زدن گستاخ و چالاک  
 نهد بر دست و پایت بند از آن چاه  
 شود یکباره تلخت زندگانی  
 که او داند ترا در ره ادب کرد  
 رسوم و راه از آن تعلیم میکن  
 شده مکشوف بروی جمله اسرار  
 نه هرگز سنتی بگذاشته او  
 همه آفاق بروی آشکارا  
 بکرده ترک نفس و جاه با مال  
 نه صادرگشته زاعمالش ریائی  
 شده قایم بحالات و بتمکین  
 تمامت پرده هستی دریده  
 بجان و دل کشیده بارها او  
 گدازان گشته اندر راه چون شمع  
 بنور شمع او بیابی هدایت  
 ز نفست زنگ خود بینی بشوید  
 منازل یک بیک بر تو شمارد  
 همان همه ترا در هر قدم کیست  
 از آن یکسر بیاموزی او ای جان  
 همان بخت تو هر دم یار باشد  
 که بگشائی ازو هر مشکلی را  
 بجان و دل کن استقبال آن کار  
 بیاطن رو بجان و دل همی کوش

### در بیان نمایش و روش وکشش

درونش از دو عالم فرد باشد  
 مقامش اندرین ره یار نبود  
 پس آنگه گردش باشد بناگاه  
 چنان کاندر طریقت شرع فرمود

بفکرت باید اندر خود نظر کرد  
 چو آن چیزی که تو جویای آنی  
 در آفاقش نیابی گرچه جوئی  
 ولی تنها ندانی کارکردن  
 بخود گر برنشینی گم کنی راه  
 بسا طالب که بر خود برنشتند  
 نشاید بیدلیلی رفتن این راه  
 در آن هر یک بود غولی خطرناک  
 بآواز خوشت خواند فراچاه  
 در آنچاه طیعت اربمانی  
 بباید رهبر چابک طلب کرد  
 برایش خویشتن تسلیم میکن  
 شریعت ورز باشد مرد هشیار  
 قدم اندر شریعت داشته او  
 نکرده یک نفس با او مدارا  
 شده او مطمئن اندر همه حال  
 نه هرگز ره زده بروی هوائی  
 گذشته از مقامات و ز تلوین  
 منازل قطع کرده ره بربده  
 اجازت یافته در کارها او  
 علوم ظاهر و باطن برش جمع  
 که تا با او دراین ره در بدایت  
 صلاح کار او یکسر بجوید  
 ترا در ره بهمّت پاس دارد  
 بگوید آفت هر منزلی چیست  
 نشان قرب و بعد وصل هجران  
 چو دولت پایمرد کار باشد  
 بدست آور چنین صاحب دلی را  
 همان چیزی که فرماید تو زهار  
 ز دست ظاهر او خرقه در پوش

کسی کو صاحب این درد باشد  
 هر آنکو طالب این کار نبود  
 نمایش باشد از اول قدمگاه  
 چو گردید او روش پیدا کند زود

ز پیش مال و جاه خود برآید  
عدو مال و جاه خویش گردد  
دوای درد و کار خویش سازد  
ز دست نفس خود در خون نگردد  
کشش زان اصل و فرع آید فرادید  
اساس بندگی زان اصل و فرع است  
کشش خود دایمًا در کار باشد  
شود معلوم آن هر دو رونده  
که در صد قرن نتوان آن روش کرد  
یقین دان اول و آخر کشش بود

پس آنگاهی کشش در پیش آید  
چو صدیقان ره درویش گردد  
شریعت را شعار خویش سازد  
بیک سنت مخالف چون نگردد  
روش از راه شرع آید فرا دید  
حقیقت راه حق میدان که شرعاً  
چو او در راه حق هشیار باشد  
شریعت را چو شد منقاد و بنده  
که یک جذبه و را چندین کشش کرد  
چو او را در شرع پرورش بود

#### در بیان ادب فرماید

که باشد سینه شان از شوق جوشان  
که تا پیدا شود در ره گشایش  
بود هر لحظه حیران و شیدا  
بگوید ترک نفس و جاه با مال  
دل و جانش درین معنی گزارد  
که صاحب شرع خواهد دادنش بار  
حضوری باید او از جمله غیبت  
چو آن پوشیدنش گردد مسلم  
تو خواهی دل و می خواهی کفن گوی  
اصول پوشش ایشان همین است  
بلی گویم چوبی ترتیب شدکار  
ز غصه دایمًا هستم خروشان  
شده است اندین عالم هراسان  
همی ترسم بگیرم حال ایشان  
هر آن چیزی که می خواهند پوشند  
اشارت است ناپوشیده بی شک  
بزیر هر یکی صد سر و دراز است  
ترقی کرد اند عالم خویش  
به نسبت پوشید اینجا یک لباس  
بدل باید شدن از منزل آگاه  
به مت از همه اند گذشت  
که تا این راه گردد بر تو آسان  
که ترتیب اندین ره فرض عین است  
یقین میدان که بیشک خرقه پوشد

لباس زاهدان و رنگ پوشان  
دو تائی باید اول در نمایش  
چو گرددش در نهادش گشت پیدا  
مرقع بایدش پوشید فی الحال  
روش چون بر طریق شرع باشد  
مرقع بایدش پوشید ناچار  
کشش چون در کشید او را بهیت  
شود بر هر همان خود مقدم  
چو بر دوزی بسوی توی بر توی  
خشن جان ایشان آخرین است  
بود این اصلها را فرع بسیار  
از این مشت خران دین فروشان  
ازین مشت شغال باغ ویران  
شب و روزم از این حالت پریشان  
بغفلت از ره شهوت بکوشند  
حروف نام و پوششهای یک یک  
اگر شرحش بگویم بس دراز است  
چو پیر راه رو بیند که درویش  
بدان منزل چو حاصل شد اساسش  
بترتیب است منزلهای این راه  
یکاییک را مرتب در نوشتن  
بدادن داد هر یک از دل و جان  
چوبی ترتیب مانی بر تو شین است  
هر آنکس کو شراب فقر نوشد

ز من بشنوکه تاگردی تو دانا

دو قسم آمد درین ره خرقه جانا

### در بیان خرقه ارادت فرماید

که بستانند از اهل سعادت  
بجان در راه تعظیمش بکوشند  
چنین خرقه یقین در راه اخوان  
چو درویشی همی باید که دانی  
عدوی نفس و جاه و مال باشد  
فتح روزگار خویش انگاشت

نخستین قسم را گویند ارادت  
چنین خرقه ز دست شیخ پوشند  
ز دست هیچکس پوشید نتوان  
بترک اسم دارد قسم ثانی  
ز دست هر که نیکو حال باشد  
توان پوشیدن و شاید نگهداشت

### در بیان ریاضت فرماید

چو دانگوشة عزلت فتاده  
ارادت را نشاید جز که اینکار  
که آمد اصل کارت با سه عادت  
اگر پرخور شوی پر خوارگردی  
که پرگوئی بسی دارد ملامت  
که از کاهل نیاید هیچ مردی  
سعادت بر تو بگشاید همه کار  
همی کن دائمًا با خود جهادی  
خورش از خود بگیرای مرد درویش  
خورنده رهرو و چالاک باشد  
ز خوردن کار هر کس بانظام است  
خلهای از خورش آمد یقین دان  
هر آن آفت کزو آید خورش کرد  
شود مکشوف بر جانت حقیقت  
که تا عیان نمانی اندیین روز  
بنزد خاصگانت بار بند  
ز پیش مال و جاه خویش برخیز  
نیابی هیچ مقصودی که خواهی  
که تا بیدارگردد بخت از خواب

یکی دلقی و دونان و سجاده  
بترک جمله باید اکردن یار  
بدان ای طالب راه سعادت  
نخستین آنکه اندک خوارگردی  
دوم کم گوی تاگردی سلامت  
سیم کم خسب تاکاهل نگردی  
تو دایم این سه عادت را نگهدار  
که تا یابی در این ره اجتهادی  
بجد و جهد و سعی و طاقت خویش  
خورش چون از وجودت پاک باشد  
خورش در راه تواصل تمام است  
خورش را اصل راه کار دین دان  
هران تن کو بشبهت پرورش کرد  
که تا یابی تو ذوقی از طریقت  
ز تقوی جامه ایمان خود دوز  
چو با شرع تو تقوی یار نبود  
اگر خواهی که باشی رهرو تیز  
چو اندربند مال و قید جاهی  
سر موئی مشو خارج از آداب

### در بیان رعایت ادب فرماید

مقرب از ادب گشتند مردان  
هم او شدمایه هر درد و درمان  
نشاید هیچکس را داشتن خورد  
نگه کن در همه کین هست تو قیر  
چنان میدان که هست او بهتر از تو

اساس راه دین را بر ادب دان  
ادب شد اصل کار و وصل هجران  
نشاید بی ادب این ره بسر برد  
بچشم حرمت و تعظیم در پیر  
بروزی هر که باشد مهتر از تو

که تا در دل نیابی زحمت از پیر  
که تاکشت امیدت بردهد بار  
که تا مقبول باشد از تو اعمال  
ترا صدگونه فتح الباب باشد  
مدام از حضرت حق دور باشد  
عمل رانزد حضرت بار نمود  
یقین با صد هنر معیوب گردی  
چو باشی بی ادب زو بازمانی  
همی گوییم ادب زنهار زنهار

بجان میکوش در تعظیم هر پیر  
ادب با خالق و خلقان نگهدار  
نگهدار ادب شو در همه حال  
چو اعمال تو با آداب باشد  
همیشه بی ادب مهجور باشد  
عمل چون با ادب هم یار نبود  
بترک یک ادب محجوب گردی  
چو باشی با ادب یابی معانی  
ادب آمد درین ره اصل هرکار

### در بیان نصیحت و نگاهداشت صحبت

اگر غافل شوی باشی چو مستان  
کند بر هر یکی حکمی بمحشر  
بروز و شب بانواع عبادت  
بجد و جهد خود پوشیده باشی  
مگر باری که برداری زیاری  
بخدمت برده اند از هر کسی گوی  
بخدمت مرد گردد اهل صحبت  
سر جمله سعادتهاست خدمت  
نجات از گمره‌ی یابی زخمت  
شود پیدا ز خدمت تاکه دانی  
مقامی نیست نک این باب اندیش  
که منت بر تو باشد جاودانه  
یقین آن رنج را بر باددادی  
از آن صحبت پایی جهد بگریز  
جز ضایع گذشتن روزگاری  
نفسها را بصحبت بس اثراهast  
اگر یک دم بود او هم نشینت  
که شرح آن بگفتن در نیاید  
فزاید مر ترا در صحبتش جاه  
چشی زان صحبت آب زندگانی  
از آن هم صحبت مسعود باشد  
که بر افعال و اعمال تو افکند  
بتوبه روز بد بختی سرآرد  
که تا تو داده باشی داد صحبت  
بود بر جا همان بنیاد صحبت

زعهد خویش داد خویش بستان  
نفسهای تو معدود است یکسر  
موزع کن بخود اوقات و ساعت  
بشرط آنکه چون کوشیده باشی  
مکن بعد از فرضه هیچ کاری  
چو خدمت هست ترک نافله گوی  
خدمت کوش تا یابی تو حرمت  
بهین جمله خدمتهاست خدمت  
یقین میدان شهی یابی زخمت  
سلوک راه و معراج معانی  
منه منت به پیش راه درویش  
چنان خدمت کن ای یاریگانه  
چو برگ متی دیدی تو برخیز  
کزان صحبت نیابی هیچ کاری  
بدان در راه صحبت بس خطرهاست  
بد افتاد مر ترا از بد قرینت  
در آن یک دم خرایه‌یا نماید  
اگر هم صحبت نیکست در راه  
چو قدر صحبت او را بدانی  
گر آن صحبت دمی معدود باشد  
مثال کیمیا دان صحبت چند  
تمامت را بر نگ خود برآرد  
بجان و جاه و مال ای مرد درویش  
تقریب کن تو با هم صحبت خویش

کز آن معنی شود چشم دلت کور  
 بود بر تو فضیلت اهر من را  
 همان قدری شناسی خویشتن را  
 نباشد هیچکس ز اولاد آدم  
 چوکردی خویش بینی در میانه  
 بلطف حق درین ره باش قائم  
 تمامی کارت از فصلش گشاید  
 که تا باشی از آن پیوسته مسرور  
 که راحت می‌رسد از تو بیاری  
 که بگشاید از این معنی دو صد بند  
 سئوالی کرد شاید از در حق  
 شود مرد از ذخیره سخت خیره  
 صفا هرگز نیارد لقمه وقف  
 بود این مرتبه آئین وکیشم  
 اگر باشد شه و ورهست درویش  
 بود یکسان شهی و پاسبانی  
 ز بد صحبت فرو بند تراکار  
 بنه نانی از آن برخوان اخوان  
 اگر در دست داری خرج کن زود  
 خداگردد از این ایشار خوشند  
 که تاکارت بود پیوسته با ساز  
 بشرط آنکه آری هر دو درکار  
 یقین دان خصم کردی هر دو آن را  
 ندارد سود آنگاهی ندامت

#### در تحقیق صحبت فرماید

بنور علم شاید رفتن این راه  
 ترا بی هر دو اندر خود کشیدند  
 ترا بخشند علمی از اشارت  
 اگر مکشوف گردد جمله اشیاء  
 از آن علمست می‌باید که دانی  
 نگیرد بر تو زان سر هیچ خورده  
 همیشه زنده مانی اندران کار  
 بس اگنج معانی را که یابی  
 بود عالی همم پیوسته زابرار  
 قدم از خود کن و بی خویش درشو

منه تفضیل خود را بر یکی مور  
 اگر فضلی شناسی خویشتن را  
 بخود گر زانکه داری نیک ظن را  
 ز تو بقدرت راندر دو عالم  
 ز رحمت باشی الحق بیکرانه  
 نظر بر فضل او میدار دائم  
 که کردارت بکاری باز ناید  
 همی کن کار و بفکن از نظر دور  
 بدست و کسب خود میکن توکاری  
 سئوال و خواستن رادر فرو بند  
 مگرگرددی تو حاجمند مطلق  
 که باشی اندر و دور از ذخیره  
 مخور جز بر ضرورت لقمه وقف  
 بود مردار مال وقف پیش  
 مدار از کس دریغی لقمه خویش  
 که وقت احتیاج آب و نانی  
 ولیکن صحبت از هر کس نگهدار  
 بدست گرفت و قتی دوتانان  
 چو مردی هر دو را ایشارکن زود  
 در آن وجهی که صاحب شرع فرمود  
 تو برگ مرگ از قرآن همی ساز  
 حدیث و نص را نیکونگهدار  
 اگر بیکار مانی این و آن را  
 شفیع خصم گردد در قیامت

پای عشق باید رفتن این راه  
 بمقصد چون رسی هر دو رمیدند  
 چو علم کسیت کردند غارت  
 عبارت زان لدنی کرد دانا  
 حیات جمله اهل معانی  
 شوی زنده بدو از خویش مرده  
 نباشد مرد را نزدیک تو بار  
 ترا رخصت بود اندر خرابی  
 تو عالی همتی شو بشنوای بار  
 چوداری همتی ره بیشتر و

چگهای کبای را به بینی  
شوی آنگاه در اسلام صادق  
ز علم و عقل خود بیزارگردی  
که علم و عقل برآنجا پایست  
مقام فخر و عز و نازیابی  
چو صاحب دل شوی دانی تو یکسر  
ولی خواهش کند اینجا تباہی  
که آن معنی ورای جان جانست  
ترا بهتر زگنج شایگانی  
که تا ذوقی ازین معنی بیابی  
نه عصیان کردن و کار بدی دان  
اگر مردی درین معنی بیندیش  
وجود خود ز خود بیهوش کردن  
نظر برگفت و کرد خود ندارد  
شود از شوق حق حیران و مدهوش  
سر همت به عقبی در نیارد  
جز موئی ندارد هیچ کس را  
مقام نیستی را برگزیند  
که تازنده بودگردش نگردد  
نه از اعمال دارد اختیاری  
نیامید زمانی با خلائق  
بدل زان جمله بی پیوند باشد  
بامر و نهی در پیوسته قائم  
که ترک نفس و کار و بارگویند  
بگرد این معانی دان که پویم  
نظر باتوکند در تنگنائی  
ترا بهتر ز جمله آفرینش  
که تاگردد محبت بر تو غالب  
تمامت هستی از ذاتت بدرکرد  
جهان را آرد اندر زیر جاهت  
که تایابی نصیب از حال ایشان  
از آن روی دلت یکسر سیاه است  
مبادا هیچکس در شین خذلان  
خواهد هیچکس را ذره بدم  
همه از روی شفقت جمله را یار

که تا ملک خرابی را به بینی  
چوگردی کافر ای یار موفق  
خراباتی شوی میخوارگردی  
چه دانی تا خرابی خود چه جایست  
اگر ملک خرابی بازیابی  
نشان جمله معلوم ای برادر  
ببخشد عالمی گرزانکه خواهی  
شناسای معانی بس نهان است  
اگر رمزش ازین معنی بدانی  
بخواهم گفت رمزی زین خرابی  
مرادم زین خرابی بیخودی دان  
همان کافر شدن در بیشن خویش  
شراب نیستی رانوش کردن  
کند اعمال و ناکرده شمارد  
شراب نیستی را چون کند نوش  
وجود اولد و دنیا ندارد  
ز بیخوشی نداند پیش و پس را  
چو بخود شد دگرکس را نه بیند  
بساط هستی خود در نوردد  
بدنیا در ندارد کار و باری  
مجرد گردد از جمله علائق  
گراو را خود دو صد فرزند باشد  
بود ثابت قدم در شرع دائم  
خرابات اهل دین این کارگویند  
به رجائی خرابی را که گویم  
اگر زینسان خراب و بینوائی  
همان آن یک نظر از روی بیشن  
همیشه آن نظر را باش طالب  
بحالت گریکی ز ایشان نظر کرد  
رساند تا بعلیین کلاهست  
مشوت و منکر احوال ایشان  
اگر منکر شوی حالت تباہست  
بود انکار ایشان عین خذلان  
نباشد یاد ایشان هرگز از خود  
مرید و منکر و احرار و اغیار

خرد از وصف ایشان خیره ماند  
که عقل توکند آنجا خرابی  
نه قول این خدا دوران دونان  
کند بر حال خوزین گفته جوری  
ازین معنی که عقلت بovalfضول است  
که عقل آنجا بود مدهوش و حیران  
نداند این سخن جز مرد دانا  
نیاید راست ساز عشق بر عقل  
که ذل و مسکنت شد در خور عقل  
ز خان و مال خود آوارگی فقر  
نیاید رفتن از جائی بجائی  
حقیقت شرع باشد تا که دانی  
سخن گویم بسی بر من نگیری  
بکاری باز ناید اصل تافرع  
درون او بود مس تغرق درد  
دونش را معنی کار باشد  
معانی جمله کج پندارد اغیار  
میان مان باشد کار سازی  
زنوعی دیگر آغازم سخن را

#### در تحقیق مقامات اهل سلوک

مقاماتست و اوقاتست و حالات  
که صاحب وقت خاص الخاصل باشد  
ورای فقر ذوق و مسکنت یافت  
بیارد از زمان و از مکان یاد  
شود حضرت ازو راضی و خوشند  
بود قوتش چو آب زندگانی  
شود یکباره بیرون اختیارش  
تمامت فتنه ها زو رفع گردد  
بود آسایش خلق از وجودش  
بود مستحسن اندر ظاهر شرع  
بدوناجی شوند اهل زمانه  
که پوشد حق قبای غیرت او را  
بیوسند خاکپایش عاشقانه  
که هر چیزی که او گوید خدا گفت  
همه اوقات از حالات گوید

بجز حضرت کس ایشان را نداند  
تو این نکته بعقل اندر نیابی  
تو مشنو نکته پیران یونان  
که بنهد ماورای عقل طوری  
ولايت برتر از طور عقول است  
ولايت عالم عشق است میدان  
چه نسبت عقل را با عشق جانا  
بود پوشیده راز عشق بر عقل  
بدرویشی فرو آيد سر عقل  
مذلت جوید و بیچارگی فقر  
نه در اصل سخن باشد خطائی  
اگر بحثی رود اندر معانی  
اگر در شیوه فقر و فقیری  
هر آن چیزی که باشد خارج از شرع  
بلی باید که معنی بین بود مرد  
کسی کو اهل این اسرار باشد  
چو چشم معنیش کج بین شد ای یار  
چو من تازی سخن باشم تو رازی  
ازین معنی نهم برهم دهن را

مراد رهروان در فعل و طاعات  
مقامات اختصاص خاص باشد  
چو صاحب حال گشت و مرتبت یافت  
چو مسکین گشت و شد یکباره آزاد  
تصوف رو بحال او نهاد رود  
شود صاحب سخن اندر معانی  
ز خورد و گفت و خفت و کرد و کارش  
عدوی خسروان زو دفع گردد  
برند اروح قوت خود ز جودش  
همه احوال او از اصل تافرع  
بود نادر چنین مرد یگانه  
نداند هیچکس از حریت او را  
تمامت رهروان هفتادگانه  
ناید پیش او چون و چرا گفت  
مقاماتش همه درجات گوید

میان رهروان اندر مقامات  
 یکایک را بحال خود بدانی  
 که هریک را درین معنی نظرهاست  
 ز سرخویشتن هریک مقالات  
 من آن گوییم که آن دلخواه گوید  
 که بر وقت خودش حکمی روانست  
 همان ساعت برنگ خودگذارد  
 ز بهر وقتی وزبه رکاری  
 که تا وقتیش برنگ خود برارد  
 چو برقی زود از تیری گذرکرد  
 زیادت گرددش زان ذوق شوقی  
 که تاکی بازیابد آن زمان را  
 همی گوییم ته این معنی نهانست  
 که بیند حالها از پیش و از پس  
 بود بروی همه مکشوف و ظاهر  
 وقوفی باشدش بر جمله احوال  
 بودکز جمله ابدال باشد  
 نمی گوییم سخنهای مطول  
 فروع هریک اندر وی نهفت  
 شود مکشوف بر تو این معانی  
 حدیشم را همه بازی شماری  
 کسی داندکه باشد صاحب دل  
 که تا پیدا شود این راز مستور  
 عنان این سخن با خودکشیدم  
 سه فرقت دان تو اصحاب هدی را

#### در بیان اقسام اهل ایمان

مهین جمله خاص الخاص باشد  
 باول حالت خاص است بشنو  
 بود با اول طور نبوت  
 کزین بر تو نباشد سیر ایشان  
 که تا با خود برد او را بجائی  
 باید بست بر فتراتک ناچار  
 کسی بایدکه این معنی بداند  
 درین رتبت بود رتبت نبی را  
 برفت او بلکه او را برد با خویش

خلافی نیست ای جان در مناجات  
 مفصل نام هریک گربخوانی  
 ولی در وقت و در حالت خبرهاست  
 بسی گفتند در اوقات و حالات  
 بر من آن بود کان شاه گوید  
 بر او صاحب وقت آن زمان است  
 چو همت بر زمان خود گمارد  
 نباشد هرگز او را انتظاری  
 هر آن کو انتظار وقت دارد  
 چو وقت اندر درون او اثرکرد  
 بیابد او ز وقت خویش ذوقی  
 دگر ره منتظر باشد همان را  
 درین گفتن بسی سرها عینست  
 همی دان هست صاحب حال آنکس  
 تمامت حال ز اول تا آخر  
 در آن حالت که او بودست در حال  
 برون زین او نه صاحب حال باشد  
 چو شرط اختصار آمد ز اول  
 هر آن چیزی که او اصلست گفتم  
 اگر اهلی تو و جویای آنی  
 اگر ذوقی ازین معنی نداری  
 شناس این معانی هست مشکل  
 سخن بنگرکه ما را میکشد زور  
 چو اهل این معانی را ندیدم  
 بجان و دل شنو هر دم ندا را

نخستین عام وانگه خاص باشد  
 بلوغ عام چون او گشت ره رو  
 بلوغ خاص خاص اندر فتوت  
 مکن خود را تو اندر دین پریشان  
 اگر گرید نبی دست گدائی  
 نماندش قوتی در آخر کار  
 چو او بگذشت اورا بگذراند  
 قدم چون منقطع گردد ولی را  
 بود سیر نبی چون سیر درویش

شرف اینجا نبی را گشت حاصل  
باید بودشان بیشک بر او  
بتلوین باشد و وقتی بتمکین  
با فعلالش نشاید اقتدا کرد  
نسازد یک نفس جائی درنگی  
به از من اندرین عالم بسی نیست  
از او بی او شود زاینده مطلق  
ولیکن سرمه کن از خاکپایش  
در این سر وقت نتوان اقتدا کرد  
نباشد واله و حیران و شیدا  
نگویید نکته اندر حقیقت  
که بردارد ز جانت بارها را  
که بردارد ز تو هر لحظه صد بند  
میان خاص و خاص الخاصل مسکین  
که راهش در نیازو راز نازاست  
ازین معنی سخن کردیم کوتاه  
 بشیخی کو بود قایم بتمکین  
بقدره جهد و جهد و سعی و امکان  
هر آن مذهب که او دارد همان گیر  
بخدمت روز و شب میاش قائم  
تمامت کرد و کار خویش بگذار  
هر آن چیزی که او فرماید آن کن  
که جزگرد صلاح تو نپوید  
مکن برگفت و کرد پیر زنهار  
بجان و دل ز من این راز بشنو  
علاجی که کند دارد ترا سود  
بعهد او بجان باید وفا کرد  
که گشتی همقدم با شیخ در سیر  
ترا در حال گردانند روانه  
کند درد ترا درمان و دارو  
ترا ناگفته احوالت که چون شد  
همه حالات او با خود بگفت  
تمامت کارهای تو بسازد  
بیابی از خودی خود رهائی

یقین داند هر آنکو هست عاقل  
مرا و شاهست و اینها لشگر او  
بلوغ خاص و خاص الخاصل از دین  
چو در تلوین بود آن دولتی مرد  
که دارد حالت هر لحظه رنگی  
گهی دعوی کند چون من کسی نیست  
گهی سبحان و گه گاهی انا الحق  
در این حالت مکن تو اقتداش  
باید دستش از دامن جدا کرد  
چو تمکین در نهادش گشت پیدا  
بغیر از ظاهر قول شریعت  
بقول و فعل او کن کارها را  
بجان و دل شنو زو هر نفس بند  
بسی فرق است در تلوین و تمکین  
اگر مشروح گویم بس دراز است  
نیابد سر هر کس هم بدو راه  
چو کردن اقتدا اندر ره دین  
متایع باید بود از دل و جان  
یقین باید بدن هم مذهب پیر  
ملایم باش پیش او تو دائیم  
بکلی اختیار خویش بگذار  
فادای خاکپایش را تو جان کن  
مکن کاری که او را او نگوید  
ز ظاهر تا بیاطن هیچ انکار  
تو بیماری طبیعت مرد ره رو  
ز گفت و کرد او یابی تو بهبود  
باید دستش از دامن جدا کرد  
بنادر گرترا دادند این خیر  
چو بینا باشد آن شیخ یگانه  
بود دانا و فرق از تست تا او  
اگر شیخ تو زین عالم برون شد  
باید پیش دیگر شیخ رفتن  
که تا او مر ترا با خود نوازد  
ازین صورت اگر خواهی جدائی

## «در بیان نیستی و «موتواقل ان تمتووا»

شود گوش مرادش نشوند  
شود باب فتوحش جمله بسته  
ولی زین ره ندارد هیچ حاصل  
تمامت راهها را او فرو بست  
به پندار غرور از ره فتد دور  
چو خاص الخاص و خاص الخاص گشتم  
ز دین باشد بروز حشر درویش  
که باشد مدعی پیوسته کذاب  
کزین میدان بمسکینی بری گوی  
ناید بود هر جائی دمی بیش  
حقیقت گردد اندر وی معانی  
که تا باعث نگردد جمله بی بر  
بدان کو خاک بر سرمی فشاند  
یقین کزوی عبودیت نیاید  
تلی دان ای برادر در ره خویش  
حقیقت دان که تو در بند آنی  
همان خود را ز عادتها نگهدار  
نماید در تو خود خواه و ارادت  
چو خواهی بر مراد او تو ندی  
که از ضد نیست سود هیچ بنده  
قبای بندگی آمد برو راست  
یقین باید که می خواهد خراجی  
نهاد از بندگی بر فرق او تاج  
چه جای ملک و تخت و طوق و تاج است  
قضیه منعکس گردد بگویم  
مریدی را ز اول شد مرادی  
بدان که طالب و مطلوب گردید  
که آن محظوظ را بیخویش ترکرد  
که از یادش تمامت نیک و بد شد  
بود چون مردۀ در دست غسال  
مرا عاشش کند محظوظ دلکش  
بود از جان و دل راضی و خوشند  
عبارت را نباشد اندر راه  
شود مکشوف بروی جمله اسرار

چو در بند خودی افتاد بنده  
مقید گردد اندر راه خسته  
بود در خاطرش که گشت واصل  
اگر در خاطر آرد کوسی هست  
مبادا هیچکس بر خویش مغورو  
بسا عاما که گوید خاص گشتم  
نه از ایزد خبر دارد نه از خویش  
ز دعوی هیچ ناید اندرین باب  
تمامت معنی اندر نیستی جوی  
توقف برنتابند راه درویش  
بدان مقدار کانجا را بدانی  
چو دانستی از آنجا زود بگذر  
در این ره هر که او جائی بماند  
هر آن کویک دم اندر خود بماند  
بغیر حق هر آنچه آید فراپیش  
بهر چیزی که از حق باز مانی  
طیعت را ز خود دوری ده ای یار  
چوکردی ترک طبع و ترک عادت  
خلاف حق اگر خواهی تو ضدی  
یقین دانند مردان رونده  
گهی کز بندخواه خویش برخاست  
تو هرجائی که یابی احتیاجی  
چه داند که بحضرت هست محتاج  
چه جای اختیار و احتیاج است  
نگرتاگرد این معنی نپویم  
بگویم ناید اندر دین فسادی  
محبی بود پس محظوظ گردید  
محبت اندر و چندان اثر کرد  
چنان مستغرق محظوظ خود شد  
ندارد آگهی زاقوال و افعال  
در آن حالت بود که باشد او خوش  
بهر چه از حضرت آید دیر یا زود  
نیاز و ناز باشدگاه و بیگاه  
پس آنگه با خبرگردد ز هر کار

که صاحب حال گردد مرد درویش  
شناسد بذنیک و نیک از بد  
حقیقت خورده آب زندگانی  
که تا ضایع نگردد روزگارت  
کمال بنده‌گی زین بیش نبود

### در تحقیق و بیان ارواح خاص الخا

نهاد او بر سرش از بنده‌گی تاج  
شده از نور تابان همچو شمعی  
شده از نیستی در خاک راهش  
بفقیر و مسکنت درگشته اخوان  
همه فارغ شده از نام و از نسگ  
درون پر رده اسرارشان راه  
محبت را بجان در خوردگشته  
همه مقصود صنعت پادشاهی  
محبت برکشیده جمله را داغ  
شده آزاد از تلّوین و تمکین  
بخلوت خانه اسرار خود باز  
همه هم طالب و هم گشته مطلوب  
بقرب اندر شده هریک قریبی  
نه معجز خواسته هرگز نه برهان  
که ای مقصود صنعت پادشاهی  
عطاهای ایافته از حرمت تو  
از آن نورند خود مسعود گشته  
معنی جمله بی پیوند و بی خویش  
شده اندر محبت مست و مخمور  
همه گشته بمعنی چون یکی شمع  
تصورت نیز شد مشتاق ایشان  
که شد در جان هریک همچو طوقی  
با خوانیت ایشان رامکرم  
از آن نسبت برآمد جمله را کام  
با ایشان و همه کس بخش کرد او  
همه افعالشان عین ادب دید  
که تا گردد تمامت کارشان راست  
بجودش هر دو عالم گشته محتاج  
نمیشد نزد نزدیکان و خویشان

ممکن گردد اندر حالت خویش  
هم از حضرت خبر دارد هم از خود  
بود این مرد مجموع المعنی  
بدوکن افتدا در جمله کاری  
شناسد هرکه او بی خویش نبود

در آن شب خواجه ماشد بمراج  
درون پرده دید ارواح جمعی  
جمال معنیش منظور ایشان  
همه گشته ز جمعیت چویک جان  
همه از روی معنی گشته یک رنگ  
همه حیران وقت لی مع الله  
همه در عشق صاحب درگشته  
همه محبوب درگاه الهی  
همه اندر کشیده میل ما زاغ  
همه در نیستی فقر مسکین  
بداده جمله را پوشیده ز آغاز  
شده فانی ز خود باقی بمحبوب  
ز غیرت یافته هریک نصیبی  
ز دل تابع شده او را هم از جان  
ندا آمد ز درگاه الهی  
همین جمعند خاص صحبت تو  
همه از نور خود م وجود گشته  
تصورت جمله مسکینندو درویش  
خوش آمد خواجه را زان جمع پرنور  
بفقیر و مسکنت چون دیدشان جمع  
چو دید آن عهد و آن میثاق ایشان  
در آن مجمع نمود از ذوق شوقی  
بکرد از لطف خود سردار اکرم  
تشرف یافتند ایشان بدین نام  
شراب فقر بی ایشان نخورد او  
بمسکینی چو ایشان را لقب دید  
بحاجت صحبت ایشان ز حق خواست  
تصورت چونکه باز آمد ز معراج  
ز ذوق صحبت ارواح ایشان

بگوش سرشنیده راز حضرت  
ز جودت کار جمله با نظام است  
که ماتا خود ترا آریم در کار  
به مت پاسدار اهل دل باش  
که گردی مستفیض ز اشباح ایشان  
در آن حالت که ما را با تو راز است  
در آن ساعت هزاران نازکردی  
همه ارواح ایشان جمع دیدی  
که بودندی ز نورش گشته چون شمع  
که هستند جملگی اهل فتوت  
تمامت خاص آن درگاه گشته  
تمامت را بجان غمخواره باشند  
باید امتنان از جودشان جمع  
بدی عالیتر از معراج صورت  
ندانی توکه تا چون بد معراج  
بیاطن چون رسی بیچاره مانی  
به رمعراج قومی گشته محتاج  
تمامت کار امت زو شده راست  
که پوشیدند از تو این معانی  
که آن از حد وهم تو برون است  
ترا برهاند ای جان از تعجب شکر  
مگر در عجز خود را باز دانی  
بدین نعمت بود جان در میان نه  
همی از بهر رحمت آفریده

### در توحید و در بیان آنکه باب توبه نبندد که موجب ختم ولایت نباشد

برافزاینده این شمع خاور  
ز به رمسکن اولاد آدم  
بقای این جهان چندان مقدر  
نیاید بعد از آن دیگر بقایش  
خواهد شد کس از محشر پریشان  
بایشان دان که آباد است گیتی  
معنی و بصورت گشته انسان  
که خاص بارگاه کبریايند  
بود داخل در ایشان اهل ايمان  
زنعنى غافل و بیکام باشند

ندا آمدکه ای شهباز حضرت  
وجود تو ز بهر خاص و عام است  
بصورت اهل صورت را نگهدار  
معنی یار غار اهل دل باش  
چو خواهی صحبت ارواح ایشان  
همان صحبت حوالت با نماز است  
چو معراج نماز آغاز کردي  
ز جان چون راز حضرت می شنیدی  
شدی چشم دلش روشن بدان جمع  
بدی معلوم از نور نبوت  
ز جاهاش جمله صاحب جاه گشته  
پناه امت بیچاره باشند  
شود از جاه ایشان فتنه ها دفع  
چو معراج نماز او ضرورت  
ز حد و حصر بیرون بد معراج  
تو جز معراج ظاهر را ندانی  
شب انروزی بدش هفتاد معراج  
به رمعراج قومی را زحق خواست  
توقف امت احمد ندانی  
چه دانی قدر این امت که چونست  
بجهد خویش میکن روز و شب شکر  
تو آن شکرانه کردن کی توانی  
بدین شکرانه جان را در میان نه  
که تو زین امتی پاک و گزیده

در توحید و در بیان آنکه باب توبه نبندد که موجب ختم ولایت نباشد

خداؤند جهان دانای اکبر  
بقدرت چون پدید آورد عالم  
علم و حکمت خود کرد داور  
که مانند انبیا و اولیايش  
یقین میدان که تا باشند ایشان  
ز به رآدمیزادست گیتی  
دو فرقت آدمی را باشد ای جان  
گ روه اولی زان انبیائند  
دوم فرقه از ایشان اولیاء دان  
جز اینها جمله چون انعام باشند

ز من گر نشنوی بشنو ز قرآن  
 که در محشر سزای نار باشند  
 که تا برناورد دوزخ ز تو دود  
 معنی باشد او را یار و پیوند  
 که خواجه امتنان را آل خواند  
 بود فرزند او دلخواه و دلجو  
 بحشر اندر ز معنیها کندکار  
 یقین میدان که تا یابی سعادت  
 ولایت را نباشد قطع نوبه  
 بود صاحب دلی در هر مکانی  
 همان جا و مکان ازوی مشرف  
 بجمله مردمان ازوی رسنفع  
 که گردد این جهان یکسر مکدر  
 نگرددگی از محشر پریشان  
 شود پیدا علامتهای محشر  
 قیامت کشف گردد آشکارا  
 و گرگویند ایشان را و بال است  
 یقین میدان که این گفته چنین است

نه از خود گفته شد این نکته ای جان  
 بصورت آدمی بسیار باشند  
 معنی آدمی می‌باید بود  
 بود امت نبی را همچو فرزند  
 کسی باید که او این حال داند  
 معنی هر که از آدم دهد بتو  
 شد از معنی بصورت راه بسیار  
 ز من بشنو تو از روی ارادت  
 که تا مفتوح باشد باب توبه  
 بهر وقتی و هر دور و زمانی  
 که باشد آن زمان ازوی مشرف  
 وجود او بلاها می‌کند دفع  
 نباشد ختمشان تا روز محشر  
 بصورت تایکی گردد ز ایشان  
 چو ایشان رخت برینند یکسر  
 چو بردارند تمامت اولیا را  
 کسی کو غیر ازین بیند خیال است  
 بدین قول اتفاق اهل دین است

#### در بیان قوتهای معنی

بجز این قوت و این زندگانی  
 که دارد هر وجودی زان ثباتی  
 مدد باشد ورا از روی معنی  
 حیات آن وجود افسرده گردد  
 سه قوت آمد اصل زندگانی  
 بود پاینده زان قوت شکوهی  
 دوم روحانی اصل زندگانی  
 بدان زنده شوند اهل طریقت  
 بدنی باشد ای یاریگانه  
 تو پنداشی که هستند بنده او  
 توگوئی پا و سر درهم شکستش  
 تمامت خون او گردد فسرده  
 که میدارد ترا پیوسته حیران  
 بود اذکرو طاعت نیک دریاب  
 همان صورت برایشان موت گردد  
 جگر پرتاپ دارد دیده پرنم

کند تقریر اهل این معانی  
 دگرگون قوت و دیگر حیاتی  
 حیات قوتی از روی معنی  
 گر آن قوت دمی پژمرده گردد  
 درین عالم که خواهد گشت فانی  
 بدان قوت قوام هرگروهی  
 یکی نفسانی ای جان تا که دانی  
 سیم ربانی آن کوشد حقیقت  
 حیات بیشتر اهل زمانه  
 بجان و دل شوند جوینده او  
 هر آن یک را که شد دنیا ز دستش  
 بود از معنی و صورت چو مرده  
 بود این قوت نفسانی ای جان  
 حیات و قوت بعضی از اصحاب  
 اگر یک ورد از ایشان فوت گردد  
 ز خوف دوزخ و ترس جهنم

یکایک خالی از اندوه باشد  
درین اندیشه میباشند نایم  
سخنها در فراسات و کرامات  
بیوی عیش عقل زنده باشند  
نباشند هرگز از چیزی پریشان  
که آگاهند یک سر از حقیقت  
نه دوزخ یادشان آید نه جنت  
شوند یکباره از اندیشه‌ها خوش  
کرامات و فراست را بجوینند  
ندازند انتظارکش فحالی  
مراد خویش در آغوش دارند  
محبت را بجان جویند باشند  
تو آن قوت حیاتی را متین خوان  
فنا یکباره از روی روی برتأفت  
ریاضت‌تها کشیدن باید ای یار  
عنان خود بدست پیردادن

#### در بیان مواظبت بربیاضت و چهار اربعین و کیفیت آن

که او باشد زسرکار آگاه  
چهارت اربعین باید سرآورد  
که هر خواب ترا تعبری باید  
بدین دعوی مکن انکار زنهر  
تو معلولی هزاران علتی پیش  
بود شیطان در او یار و معینت  
درین معنی فرومانی بمانی  
فرو بندند بر تو یکسر آن راه  
بزیر پای شیطان پست گردی  
بعمر اندر نیابی زو روئی  
که غول مستیت از ره رباید  
تو میکن دائمًا با او صبوری  
مدام اندر پناه جاه او باش  
بمعنی زو مشویک لحظه مهجور  
بود پیوسته پیرت در تو ناظر  
که تا بیرون شوی از صف او باش  
برون رفتی یقین از جمع احرار  
همه زرق است و تلبیس است و دعوی

همیشه با غم و اندوه باشد  
نعمیم خویش را جوینده دایم  
شود ظاهر ازیشان در مقامات  
اگرچه از دل و جان بنده باشند  
بود روحانی این قوت در ایشان  
حیات و قوت اهل طریقت  
بود دایم همیشه از محبت  
زمید بهشت و خوف آتش  
بترک جمله نسبتها بگویند  
خواهند از کسی ملکی و مالی  
زیارت آنکه ایشان گوش دارند  
بیوی وصل جانان زنده باشند  
بود ربانی این قوت یکی دان  
بدان قوت هر آنکو زندگی یافت  
بیازی بر نیاید این چنین کار  
بسی تکلیفه با بر روی نهادن

مربّی باید ای جان اندر این راه  
تن اندر راه دین باید در آورد  
ترا در اربعینت پیر باید  
طیب معنی آمد پیر این کار  
طیب حاذقت باید براندیش  
اگر بی پیر باشد اربعینت  
تو ربانی زشیطانی ندانی  
هوائی را خدائی خوانی آنگاه  
اگر با هستی و همdest کردی  
بمانی در خیالات هوائی  
علاجت بعد از این دیگر نشاید  
مجواز پیر خود زنهر دوری  
بمعنی حاضر در گاه او باش  
 بصورت گرشوی از پیر خود دور  
بمعنی چون شوی همراه و حاضر  
چو غایب صورتی حاضر صفت باش  
بمعنی چونکه غایب گشتی ای یار  
بصورت حاضر و غایب بمعنی

نگردد از تو راضی جز که ابلیس  
اگر وقتی توکردی از ضرورت  
چو معنی نیست غایب یک زمانی  
که کار صورت ای جان مختصر نیست  
بکسب معنی خود می‌کند کار  
خبرداران معنی را بود بس

بزرق و حیلت و دعوی و تلبیس  
معنی حاضر و غایب بصورت  
ندارد غیبت صورت زیانی  
نمی‌گوییم که صورت معتبر نیست  
ولی چون تابع معنی است ای بار  
نباشد این چنین کار همه کس

### در دستور اربعین اول فرماید

ز هر کس تا توانی پوش آن راز  
بکم خوردن ترا باید سرآورد  
پس آنگه لقمه‌ها بر خود شمردن  
که تا از نفس ناید بر دلت غم  
بدان خوردن تننت را پرورش کن  
که تا قوت شود پنجاه بیرنج  
که تا ضعفی نگردد در تو ظاهر  
مشوبان نفس خود پیوسته در حرب  
درین معنی مکن با نفس حربی  
نداند کس که تو گوشه گزینی  
ترا بهتر که آن پوشیده ماند  
که کس واقف نگردد نیک و بد را  
برون جمع باید شد بنچار  
که تا یابد دلت آرام و سلوت  
در او اندیشه‌ها میکن تو باریک  
چنانکه آن جای را تو دانی و بس  
دم او بر تو جز تریاک نبود  
صلاح کار خود یکسر در آن بین  
بری شو از ریا و ذوق سمعه  
تصورت باکسی اندر می‌امیز  
بجان آنگه بدل با فکر می‌ماش  
تطوع میگذار و اشک می‌مار  
بجان بشنو توای مرد رونده  
نظر با آن مکن در هیچ حالی  
بهر مشکل ازو تعبیر می‌پرس  
مدار احوال خود از پیر مستور  
به پیر خویشتن پیغام کردن  
که پیرت خود بسازد جمله تدبیر

چوکردی اربعین اول آغاز  
در آن مدت که آن خواهی برآورد  
باید احتیاط طعمه کردن  
کنی هر شب بتدریج اندکی کم  
شب اول دو صد درهم خورش کن  
بدین ترتیب هر شب می‌فکن پنج  
همان پنجه مقرر تا با آخر  
اگر میلت بشیرین باشد و چرب  
بهر هفته بخور شیرین و چربی  
ولی باید که یک گوشه گزینی  
اگر جفت حلالت هم نداند  
پوشی از خلائق حال خود را  
اگر معروف خواهی شد برین کار  
یکی گوشه گزین از بهر خلوت  
چنان جائی که باشد تگ و تاریک  
ولی پوشیده باید آن ز هر کس  
اگر پیرت نشاند باک نبود  
بهرجائی که او گوید تو بنشین  
مکن ترک جماعت وان جمعه  
برون میرو ولی از خلق مگریز  
همیشه با وضو و ذکر می‌ماش  
بنصف آخر شب پاس میدار  
شب هر جمعه میدار زنده  
اگر نوری بهینی یا خیالی  
اگر پیرت بود از پیر می‌پرس  
تصورت گر بود پیرت ز تو دور  
اگر ممکن بود اعلام کردن  
مدار احوال خود پوشیده از پیر

درين معنى هميشه فكر ميکن  
كه خود مكشوف گردد بر تو اسراز  
بگو عشر دوم تمجيد با فكر  
كه تهليست از تو بهترین گفت  
ز خواب و خورد و وزگفت وزکردار  
بآخر آيد اول اربعينست

چو پير آنجا نباشد ذكر ميکن  
همان احوال را پوشیده ميدار  
به عشر اولين تسبیح کن ذکر  
در تهليل باید بعد از آن سفت  
بدین شیوه که شدگفته نگهدار  
اگر دولت بود يار و قرینت

### در بيان اربعين ثانى

بكلی خويش را از خود بدرکن  
كه از هستی نيابی ذوق ايمان  
كه تا اي زد بود يار و معينت  
تهی از خود شو و فارغ از اغيار  
بری گشته ز شکر و كبر و از مقت  
بدار ای جان که تا باشی تو صادق  
كه تهليست بهتر ذکر دانا  
كه تا گاهیت بنماید ترا روی  
تمامت برگ خود را ساز يابی  
مباش ايمن ز نقش خويش در راه  
ز يخوابی مشو يکباره رنجور  
بجان و دل تو اندر کار میباش  
كه بگشایند و بخشایند جرمت  
بدان در ره ز معنی برقراری

پس آنگه ساز و ترتیب سفرکن  
تو اصل کار خود را نیستی دان  
بساز از جان تو ساز اربعينت  
برآور اربعين ثانی ای يار  
بفكرا ندر شده مستغرق وقت  
بذکر اندر زبان با دل موافق  
مکن ذکری بجز تهليل جانا  
دل خود را بجد و جهد میجوی  
اگر روی دل خود بازيابی  
مگردان قوت خود کمتر ز پنجاه  
بقدیر طاقت خود خواب کن دور  
شب هر جمعه میدار میباش  
چنان میکوب این در را بحرمت  
بدین سان اربعينی چون برآري

### در اربعين ثالث فرماید

تو خود را از تمناها بپرداز  
هم از اميد خلوت خوب و خرم  
مشو يک دم ز ذکر و فکر غافل  
مکن در هیچ تسبیحی تو فکری  
بدان گفتن هميشه دار قائم  
كه از گفتن نیاساید زمانی  
همه احوال تو يکسر بگردید  
گهی مسیت و گهی هوشیار گردی  
چه جای خفت و خواب و خورد باشد  
وجود خود از آن مسرور یابی  
مشود مكشوف بر تو بعضی اسرار  
سزا قابع درين ره جز بدیدار  
سزا قرب ووصل حضرت آمد

سيم را چونکه خواهی کرد آغاز  
بپر يکباره از ترس جهنم  
تو قوت کن ز ذوق ذکر حاصل  
بغیر از کلمه توحید ذکری  
زبان ظاهر خود را تو دائم  
keh تا گویا شود در دل زبانی  
چو ذکر دل ترا آید فرا دید  
ز خواب و خورد خود بیزار گردی  
دلی را کاندرو این درد باشد  
کشش از مطری مذکور یابی  
بدین دولت چو گردی تو سزاوار  
اگر هستی توعالی همت ای يار  
بدین ره هر که عالی همت آمد

کند ترک وجود و هستی خویش  
بهمت دان که صاحب قدرگردد  
که باشد همت در خورد همت  
بودعالی هم پیوسته زاخیار  
پس آنگه اربعین دیگر آور

چو عالی همت آمد مرد درویش  
هلاک تو بهمت بدرگردد  
یقین میدان که هستی مرد همت  
چو عالی همتی گردی زاحرار  
بنماز همت عالی برآور

#### در بیان دستور اربعین رابع

بکلی خویش را از خود بپرداز  
که خواهی گشت ای جان صاحب حال  
که بر تو ناید از هستی دگربار  
بیکره دست و دل زانجمله شوئی  
که صد فرسنگ از خود دورگرددی  
ترا با خود دهنده از بهر رازی  
درونست از خورش ندهد دگر بار  
بیابد نفست از خوردن رهائی  
که تا این اربعین را برسرازی  
هم از خود باخبرگرددی هم از یار  
بسا دولت که با جان شد قرینت  
مگر آنکس که باشد خاص درگاه  
معنی دائماً از خلق مهجور  
بود فاضلتر از چل روز آن قوم  
از ایشان اربعین‌ها درگذارند  
شود حاصل بجد و جهد دلسوز  
از آن باشند بر جمله مقدم  
که با هرکس نشاید گفتن این راز  
دگرگون ریزم اندر حلق تو جام

چوکردی اربعین دیگر آغاز  
درین نوبت دگرگون گردد احوال  
شوی مرده ز هستیها به یکبار  
بترک ذکر و فکر خود بگوئی  
چنان مستغرق مذکور گرددی  
مگر وقت ادای هر نمازی  
بجز یک قطره آبی وقت افطار  
بیابی تو عنایت را عطای  
دگر هرگز خبر از خود نداری  
مگر در صبح آخر روز ناچار  
چنین گر بر سر آید اربعینت  
بدین دولت نیابد هرکسی راه  
درین امت کسان هستند مستور  
که روزی را که بگذارند در صوم  
سه روز ایام بیضی را که دارند  
هر آن کشفی که ایشان را بچل روز  
بر اینها کشف گردد آن بیکدم  
ازین بگذر فلان ساز دگرساز  
چو این چار اربعین آمد بانجام

#### در بیان سمع و کیفیت آن

چو یابی سمع دل گردی تو آگاه  
بپوشند بر تو یکسر این معانی  
حقیقت دان که او را شوق نبود  
کسی داند که صاحب ذوق باشد  
نباشد از سماعش جمع معنی  
نباشد در صرف جمع طریقت  
نه طالب باشد او هرگز نه مطلوب  
تو او را زنده دانی هست مرده  
مگر ضایع گذارد روزگاری

سماع اصلی بزرگست اندرين ره  
اگر سمع دلت نبود ندانی  
کسی را که سمع امش ذوق نبود  
بنای عشق بازی شوق باشد  
کسی کو را نباشد سمع معنی  
بود معزول از سمع حقیقت  
بود جان و دلش از ذوق محجوب  
شود او صاف او یکسر فسرده  
ازو هرگز نیاید هیچ کاری

نشار از جان و دل سازد در این راه  
پس اخوان تا شود آسوده جانی  
ز ناجنسان بسی مسیتور باید  
همه شادی دل اندوه و غم شد  
که نفس او بهشتی گشت قائم  
نمایند از هستیش در راه خاشاک  
گهی مسیت و گهی هشیار گردد  
بجان و دل بسود پویای این راه  
برش هر زهر چون تریاک گردد  
بسود پیوسته جویای سماعی  
رود از شوق جانان عقل و هوش  
بوقت و فهم او گوینده باشد  
در او ظاهر نگردد قول قول  
قرین حال او معشوق و عاشق  
بدان کین سالکان را زآن مقام است  
شود وقت عزیزان یک زمان خوش  
ز جوی قرب آب زندگانی  
بروز آن وقت آن برگی و سازی  
در آن ره یابد از آفت سلامت  
سماعش را تو شرح و وصف بشنو  
که هر یک را دگرگون گردد احوال  
باید کردن او را صدم مروت  
که تا حاضر شود با تو در آن حال  
دهد حالات خود را زان نشانی  
دهد صاحب نصیبان را نصیبی  
بگردد جمله رازان جمله احوال  
برایشان روز بد بختی سرآرد  
ببخشد خلعتی زان جمله بیشک  
که بر هر کس بتا بد زان شعاعی  
که تا یکسر بگردد بر تو احوال  
نمایند از گنه برگردنت بار  
بسات خم سعادت را که چینی  
بدل حاضر شوای جان گرتوانی  
مشو منکر تو بر احوال شاهد

بسر پرد درین ره مرد آگاه  
زمان باید پس آنگه خوش مکانی  
زمنهیات شرعی دور باید  
ازین جمله اگر یک چیزکم شد  
ولی برمبتدی زهر است دائم  
چو مرتاض و مجاهد گشت شد پاک  
زگفت و خواب و خور بیزار گردد  
زیانش دائماً گویای این راه  
تمامی از کدورت پاک گردد  
نباشد طالب جاه و متعاعی  
ز آواز خوشی کاید بگوشش  
بیوی وصل جانان زنده باشد  
چو زین عالم ترقی کرد در حال  
مگر گوینده خوب و موافق  
در آن پرده که رهرو را مقام است  
از آن صورت بود گر هست دلکش  
خورد روحش بمعراج معانی  
اگر حاضر بود صاحب نیازی  
کند زان توشه راه قیامت  
چو زین عالم ترقی کرد رهرو  
بوقت استماع قول قول  
توگوی شفقت از روی فتوت  
ترا جمع بایدش کردن ز احوال  
تصورت با تو در جند زمانی  
شود بیمار حالان را طبیبی  
بود چون کیمیا آن وقت و آن حال  
تمامیت را بر زنگ خود برآرد  
سازی وقت و استعداد هر یک  
بود نادر چنین صاحب سماعی  
بجان آن چنان وقت و چنان حال  
در آن جمع ارشوی حاضر بیکبار  
اگر یک دم در آن محفل نشینی  
خوری زان مجمع آب زندگانی  
شنیده باشی ای جان حال شاهد

در بیان شاهد بازی و اینکه شاهد بازی که را مسلم باشد

چو هستی طالب کارای برادر  
که تاکارت نگردد زان پریشان  
بود قومی که دارد استطاعت  
که تا شاهد بود یکباره زاهد  
نداند هیچکس احوال ایشان  
بود خالی نظرهاشان زشهوت  
که باشد میل ایشان سوی معنی  
نمایند پرده بر روی اسرار  
میان جام و باده فرق دانند  
بود این اوست احوال ایشان  
که تا خوگر شود در سر اسرار  
بر حد بلوغ خود رسید باز  
جز اندر ره وحدت نپویند  
که تا منکر نگردد کس زاعیار  
که تا بیدار گردی یک ره از خواب  
شاهد بر ازو صد ناز باشد  
درافتد هر دمی صدره پیايش  
بر آید بر او ازدل و جان  
همیشه بر طریق شرع پوید  
نگردد هرگز از چیزی مشوش  
که شاهد باصلاح آید زاحوال  
صلاحیت درو پیدا شود زود  
نپوید جز برآه شرع و ایمان  
بر او یابد هدایت شاهد او  
بود در عشق او مدهوش و حیران  
ازو بگریز و میکن ازوی انکار  
باشد هیچ چیزی در سر او  
بجان و دل شنوایین راز زاهد  
که شاهد باشد او را زین بهانه  
کسی را نبود انکاری بر ایشان  
زعیمی دور و خالی از ریائی  
دو فرنگه دان تمامت اولیارا

در بیان اولیائی که تحصیل علم کرده باشند و اولیائی که امی باشند  
فروع و اصل او یکسر بدانند

ز سر بیرون کن انکارای برادر  
ترا گفتم مشو منکر بر ایشان  
ز اصحاب بزرگ این جماعت  
که با ایشان نظر باشد بشاهد  
بود عالی مقام و حال ایشان  
باشد رهگذرهاشان بشهوت  
بود پیوندشان از روی معنی  
ز بهر آنکه ایشان را در این کار  
خودی خویش در وی غرق دانند  
چنین دانم باشد حال ایشان  
درنگ آنجا کند سال سه و چار  
کند اندر فضای خویش پرواز  
از آن پس شاهد و زاهد نگویند  
نشانها باشد ایشان را درین کار  
بگویم زو نشانی زود دریاب  
نشان آنکه شاهد باز باشد  
کشد هر لحظه صد درد و بلایش  
صد زنجیر او را بست نتوان  
نه زو وصل و کنار و بوس جوید  
بدیدار مجرد زو بود خوش  
نشان دیگر آن باشد در آن حال  
اگر باشد ز عصیان اندر دود  
کند یک ره بترك او فسوق و عصیان  
شود صاحب ولایت شاهد او  
اگر او از پی شاهد پیاپی  
بود شیطان همیشه هم براو  
بگفتم با تو سرکار شاهد  
بود نادر چنین مرد یگانه  
بود این حال خاص الخاصل مردان  
باشد کار ایشان جز عطائی  
زمگر طالبی بشنو تو یارا

در بیان اولیائی که تحصیل علم کرده باشند و اولیائی که امی باشند  
گروهی علم ظاهر را بخوانند

شوند بینای اصل ظاهر خویش  
 که نور علم ایشان هست چون شمع  
 بیابند اندر دارند را در حقیقت  
 ز سرکار گردند زود آگاه  
 کز آن روشن شود سرخ دائی  
 برآید در دو عالم کار ایشان  
 ز جمله علمها دامن فشانند  
 ندانسته نخوانده هیچ دفتر  
 موافق باشد اندر اصل با فرع  
 کزان دانش همیشه زنده مانند  
 بود مستحسن اندر شرع و شاید  
 حقیقت شرع باشد آنچه گویند  
 بدانند جملگی اندر حقیقت  
 جواب او بگویند بی خیالی  
 برایشان نگذرد هرگز ملامت  
 بظاهر حال خود از کس نپوشد  
 مگر آنکه بود در دین پریشان  
 شده منکر برایشان قوم یکسر  
 که یک دم با سلامت در نسازند  
 بجز تقوی نپویند هیچ راهی  
 که تا گویند هستند جمله بدکش  
 به عمر خود ره بدعنت نپویند  
 بگویند و شوند فارغ ز هر غم  
 چوانکاری کی دلشاد گردند

### در شرح کشف اولیاء

به علمی و خیالی و عیانی  
 اگر با او عمل باشد ترا یار  
 پس آنگه کشفها باشد خیالی  
 درین هر دو بود راهش یقین دان  
 در آن راز نهانی ره نیابند  
 که تا ضایع نگردد بر تو انفاس  
 نبند بر تو بمر راه عزازیل  
 کزو پیدا شود روشن معانی  
 که تا داری همیشه پاس انفاس  
 همان گویا زبان تو بحکمت

بکار آرنده علم ظاهر خویش  
 کم افتاد سهو اندر راه این جمع  
 شوند غواص در بحر شریعت  
 روش بس تیز دارند اندرین راه  
 بیابند آنگهی علم عطای  
 شود علم لدنی یار ایشان  
 چو آن علم لدنی را بدانند  
 بسود امی گروهی چند دیگر  
 ولی اعمال ایشان جمله با شرع  
 بتعلیم خدا علمی بدانند  
 ز قول و فعلشان هر چیز کاید  
 همه اقوال ایشان گر بجویند  
 اصول شرع و قانون طریقت  
 از ایشان گر کسی پرسد سؤالی  
 بوند از جمله قومی با سلامت  
 برآه شرع و تقوی در بکوشند  
 همه کس نیک ظن باشد برایشان  
 ملامت ورز باشند جمع دیگر  
 همیشه در ملامت عشق بازند  
 نگردد صادر از ایشان گناهی  
 بمردم در نمایند ظاهر خویش  
 ولیکن ترک یک سنت نگویند  
 بترك جاه کان سدیست محکم  
 ز نام و نتگ خود آزاد گردند

سه کشف است اندرین ره تا بدانی  
 بود علم نخستین کشف اسرار  
 وجودت از خودی چون گشت خالی  
 مشو ایمن درین هر دو ز شیطان  
 بلی اندر عیانی ره نیابد  
 تو بازیهای او را نیک بشناس  
 چو دانستی کمینگاه عازیل  
 بود هر کشف را ظاهر نهانی  
 نشان کشف علمی را تو بشناس  
 شود بینا روان تو بحکمت

بسی پوشیده‌های گردد عیانت  
اگرگوئی سخن موقف گردی  
زبان را اندرین گفتن مجبان  
نداند این بجز مرد خدائی  
که میل نفس را بفریبد آن ذوق  
که گردد خالی او از خواب و از خورد  
که گفتن را نه بتواند نهفتن  
که کار و بارت و یکسرگشاید  
زبان خویش را داری تو در بند  
بسی صورت دروینی تو حالی  
که آید دل در آن حالت بجشت  
که باشد جمله از راه معانی  
که تا بسته نگردد بر تو آن راه  
بگردد در درونش جمله احوال  
که ربانی بود آن نور طاهر  
بگردد در درونش جمله احوال  
حقیقت معنی هر یک بداند  
هم آنکس را که از حضرت بعيد است  
که بر روی کشف گردد جمله احوال  
شناستاگردد آن تلبیس را هم  
همان تسبیح و تمجید ملایک  
شود معلوم او را ای برادر  
از آن آواز حیران بماند  
کسی داندکه او صاحب یقین است  
و یا رمزی بگوید در اشارت  
یقین بیطاقت و مدهوش گردد  
کسی از وقت و حال او نداند  
بخواهد دید سید را نهانی  
بدان بینا شود از اصل تا فرع  
همه عالم شده همنگ یاقوت  
شود بی خویشن حیران از آن ذوق  
همه عالم همی بیند چو آتش  
برون از حیلت و از زرق بیند  
فرو ماند زبان از قیل و از قال  
وجود خویش بیند همچو زنگار

بود جاری حقایق بر زبانست  
بدان اوصاف چون موصوف گردی  
هوائی باشد این گفتن تو میدان  
بلی ذوقیست در گفتن هوائی  
کمینگاهی است شیطان را درین ذوق  
چنان مستغرق گفتن شود مرد  
بود عشقی زبانش را بگفتن  
زبانست اندرین دم بسته باید  
تو گفتن را شوی مانع به یک چند  
شود پیدا تراکش ف خیالی  
بسی آوازها آید بگوشت  
بسی احوال غیبی را بدانی  
مخور لقمه بشبهت اندرین راه  
نشان آن باشد آن کس را در آن حال  
شود نوری قرین چشم ظاهر  
به رکس گر نظر کرد اندر آن حال  
در آن حالت بصورت در نماند  
بداند آنکسی کورا سعید است  
قیامت نقد او گردد در آن حال  
به بیند صورت ابلیس را هم  
بگوش آواز تحمید ملایک  
همان تسبیح حیوانات یکسر  
سراس ر بشنود آن را بداند  
نشان چشم و سمع جان همین است  
اگر خواهد که آرد در عبارت  
در آن سر وقت او بیهوش گردد  
که تا این حالش پوشیده ماند  
چو عالی گردد آن کشف عیانی  
شود نوری قرین چشم از شرع  
 وجود خویش بیند سنگ یاقوت  
درون خود خنک یابد از آن ذوق  
بخود چون باز آید کشته و خوش  
در ان عالم تن خود غرق بیند  
درونش سرد باشد اندر آن حال  
پس آنگه با خود آید او دگر بار

جهان یکسر شده بروی چوگلشن  
چو شخصی بیند او از روی بینش  
نوشته بیند او خطی که لولاک  
که خیره گردد اندر وی دو دیده  
توان آن نقش را خواندن سراسر  
تمامت رحمة للعالمین است  
که چشم بد بود پیوسته زان دور  
که اندر وصف او گفتند لولاک  
همی آن طلعت زیبای خواجه  
برند از زمرة احباب نامش  
هم او مالک شود در ملک ایمان  
نیاید نزد او هرگز دگر بار  
طلاق هر دو عالم داده با این  
شود از ماسوی الله جملگی فرد  
که تاگردی خلاص از هر طعمه  
 بصورت هم چون نقش مانی آید  
کز آن باقی بماند جاودانه  
نداند این سخن جز مرد دانا  
بسی نام و نشان بیند در آن نور  
بود خلق جهان را جمله برسر  
کسی داند که او هشیار باشد  
وجود او بود در عصر خود فرد  
که آرد در نظر آن جمله مستور  
که این توحید می باید نهفتن  
بگفتم شرح او را جملگی باز  
نشانی زینکه گفتم در نیابی  
ازین ره نه یکی باشی نه بیشی  
که یابی از خودی خود رهائی  
که یابی در ره دین زان ثباتی  
بدانی یکسر آن راز نهانی  
رساند اعتقادت با معادی  
نخست اندر یابی رستگاری  
باشد آن باشد پادشاه را  
مشو مستغرق شین حماقت  
که تادینت نگردد زان پریشان

همه عالم شده بس سبز و روشن  
درین عالم تمامت آفرینش  
چو آن شخص لطیف روشن پاک  
پس آنگه بیند او نورگزیده  
منقش باشد آن نور مطهر  
هر آن نقشی کز آن نور مبین است  
یکی صورت شود پیدا از آن نور  
که باشد معنوی آن صورت پاک  
بود آن صورت زیبای خواجه  
در آن حضرت برآید جمله کامش  
بباشد دیو نفسش هم مسلمان  
شود نومید ازو شیطان بیکبار  
مشاهدگردد آن کس پس یقین بین  
پس آنگه از خودی فارغ شود مرد  
چو حیدر فرد باید شد ز جمله  
پس آنگه از فنا هم فانی آید  
حیاتی یابد از حی یگانه  
پس آنگه بیند او نوری چو میا  
نهانیه اعیان بیند در آن نور  
بهمت بگزارد زان جمله برتر  
سلوک راه حق دشوار باشد  
بود هم جمع هم ظاهر چنین مرد  
فروزین است متزلهای بس دور  
نشانی را نشاید بازگفتن  
درین فصل از طریق رمز و ایجاز  
تو تا از هستی خود در حجابی  
مقيدت اعلم و عقل خویشی  
مگر علمی ببخشندت خدائی  
از آن علم اربیخشندت حیاتی  
شود مکشوف بر تو این معانی  
چو سالک نیستی وز اعتقادی  
بدین گر اعتقاد نیک داری  
مشوزانها که گویند هرچه جارا  
که باشد این سخن عین حماقت  
مشو منکر تو بر احوال ایشان

بخود نتوانی این ره را بریدن  
بود مکشوف و گردد بر تو احوال  
اگر کشافت نمی‌گردد میسر  
که تا آزادگردد از کبایر  
لباس مغفرت پوشی در آن حال  
بوقت مرگ دانی آن معانی  
کز آن حضرت کرامتها چه دیدی  
چو پرکردی ز حضرت جام وصلت  
هر آنکس گرکند بر تو سلامی  
سعادت یابد و اقبال و توبه  
بسی دارم ازین در معانی  
زیادت زین نمی‌آرم دگرگفت  
اگر محرم شوی روزی بدانی  
ز آلایش دماغت چون شود پاک  
شود معلومت آنگه سر این کار  
چو منکر باشی این افسانه خوانی  
چو بربستی بخود فرزانگی را  
منم دیوانه ای مردیگانه  
چو دانم ای برادر این فسون را  
طلاق عقل دادم علم بر سر  
مبارک بر تو این فرزانگی باد  
تو این معنی ندانی ای برادر  
بمسکینی توان دانستن این راز  
چو بربستم در فرزانگی من  
اگر اهلی ز من این نکته بشنو  
مثال او چو قرص آفتابست  
زنورش اهل معنی را قوام است  
حجاب از جانب شخص است دائم  
از آن جانب همیشه نور و تاب است  
اگر یک دم حجابی پیش گردد  
محیط بحر او موجی برآرد  
ز بحرش بحر حیوان چون روان کرد  
بهای هرگلی دلجوی باشد  
الف یکتاست لیک اندر معانی  
معانی جمله موقوفست بروی

بس را باید بر ایشان دویند  
شوی فارغ هم از جاه و هم از مال  
بنه رخ را بر آن خاک مطهر  
بخشندت همه سهو و صغاير  
ولی پوشیده باشد بر تو احوال  
که روشن گرددت راز نهانی  
چو شربتهاي معنی را چشیدی  
نمانت در درونت هیچ علت  
اگر او خود بود محروم و عامی  
که چون بروی رسد از یار روضه  
نمی‌گوییم که تونه اهل آنی  
درین معنی در تصدیق را سفت  
شود مکشوف بر تو این معانی  
گل تحقیق را بونی این خاک  
نمانت در درونت هیچ انکار  
درین گفتن مرا دیوانه دانی  
نستانی ذوق این دیوانگی را  
نخواهم ترک کردن این فسانه  
بجان ودل خریدم این جنون را  
که باشد این جنون ما را میسر  
قرین عالم این دیوانگی باد  
ارادت دار و خوش برخوان و بگذر  
چو مسکین نیستی روکار خود ساز  
بگوییم رمزی از دیوانگی من  
بگوش دل یقین ای مرد رهرو  
وجودش دائماً پرنور و تابست  
زیانش اهل صورت را نظام است  
که باشد از غذای نفس قائم  
چه جای پرده و جای حجاب است  
هزاران فتنه ظاهر بیش گردد  
هزاران در وگوه بر سر آرد  
بهر قالب که در شد جان جان کرد  
چو بینی آب او زین جوی باشد  
نستانی هیچ تا او را ندانی  
نهانی جمله مکشوف است بروی

معانی دان وجودش را چو ظرفی  
ازو ظاهر شود ترتیب کلمه  
نه معنی و نه صورت بس کن این حرف  
قریب این سخن اهل سعید است  
بود یک قطره از آن بحر اخضر  
بنوعی دیگر آغمازم سخن را

### در مناجات و ختم کتاب فرماید

ره تحقیق را با من نمودی  
بغضل خویش آگاهم بداری  
بغضل خویش گویا کن زیانم  
نیاید باطلم دیگر فرا چشم  
گشاده کن تمامت مشکلم را  
که تا یابم در آن امن و سلامت  
مپوشان بر من احوال شریعت  
مکن موقوف یکسر در حرروفم  
مقدر از عبودیت کن اسم  
زیادت کن توهر لحظه یقینم  
بغضل خود رسان جانم بحالات  
که تا بفزايدم هر دم هدایت  
رهائی ده مرا از خود پرسنی  
که تا باشم زاربای معانی  
بغضل خود مرا میدار آگاه  
که هست او گوهر کان حقیقت  
که برد او در جهان از سالکان گو  
یقین دان کان رونده واصل آمد  
که بس آلوده می بینم دهانم  
درین امت نباشد شد یقینم  
که از دوزخ بیابم زان رهائی  
محبان خدا را دوست دارم  
سرم باشد بزیر پای ایشان  
گناهم را مگر ایشان بخواهند  
بحال و حرمت ایمان خواجه  
نگهداری مرا از تاب آتش  
اگر بیگانه و گر آشنا نایند  
ز ترسا و یهود و گبر و کافر

از آن خالی نباشد هیچ حرفی  
بیاطن زو بود ترتیب کلمه  
نباشد یک الف یک حرف یک طرف  
که این از فهم هر غیری بعید است  
اگر زین شیوه گویم تا بمحشر  
از این شیوه بپردازم سخن را

خداؤندا چوت و فیق فزو دی  
همی خواهم بدین راهم بداری  
که تا گردد نهانیها عیانم  
بنور حق چو بینا شد مرا چشم  
بحکمها مازین کن دلم را  
بلده در راه شرimum استقامت  
مرا منعم کن از مال شریعت  
بر اسرار شریعت ده وقوفم  
منور کن بنور شرع چشم  
ز چرک شرک صافی کن تو دینم  
مگر دانم مقید در خیالات  
رفیق راه من گردان عنایت  
جدائی ده وجودم را ز هستی  
حیاتم بخش از آب معانی  
ملغزان پای جهدم را در این راه  
شناشم ده بسلطان حقیقت  
شناشان کن مرا با حضرت او  
کسی را کو شناسش حاصل آمد  
نیارد نام او بردن زیانم  
ز من عاصی تری چندان که بینم  
نکردم یک عمل هرگز خدائی  
بجزکان اولیا را دوست دارم  
کنم بر دیده دل جای ایشان  
تمامی عاصیان را چون پناهند  
خداؤندا بحق جان خواجه  
بفرزندان و پاکان صاحب  
کسانی را که اندر عصر مایند  
ز مشرق تا بمغرب برّ فاجر

به نیکی کن بدل احوال ایشان  
برحمت تیزکن بازار هریک

بفضل خود نکوکن کار ایشان  
بلطف خود برآورکام هریک

### تاریخ نظم کتاب

شهر سال راند در آخر کار  
که مدفن کردم اندر دفتر این گنج  
که شد منظوم این عقد جواهر  
که بادا وقت تو پیوسته زین خوش  
که تا گردد مراد تو بحاصل  
که تا بگشاید باب سعادت  
از آن معنی شود آسوده روحت  
هم از ایمان عینی هم عیانی  
که باشند از خودی خود بربیده  
هم از احوال اصحاب نهایات  
مقامات بلند احوال ایشان  
تفکر میکن اندر هر کلامی  
که تا چون دادم ای جان داد معنی  
که تا تحقیق هر معنی بدانی  
در او راز نهانیه ناهف است  
همان راز نهانی را بدانی  
فرو مگذار اگر هستی تو عاقل  
اگر آبی خوری از جوی معنی  
بگو یارب برحمت شاد عطار  
زانفاست شود آسوده جانم

فزون از قطره های برف و باران  
که بارد درشتا و در بهاران

### پایان کتاب

بسال پانصد و هفتاد و دو چار  
ز ذی الحجه گذشته بدده و پنج  
ز هفته بود روز جمعه آخر  
توای خواننده این نظم دلکش  
قرین معرفت بادا ترا دل  
بفکرت خوان تو مفتاح ارادت  
چو بگشایند ابواب فتوحت  
بسی گفته شد اسرار معانی  
هم از ارشاد خاصان گزیده  
هم از اوقات ارباب بدبایات  
هم آن از کشف وقت و حال ایشان  
تأمل میکن اندر هر مقامی  
تمامت باز جو بنیاد معنی  
بود جلوه کند بر تو معانی  
بسار مزا که آن پوشیده گفتم  
بده جان تا معانی را بدانی  
هر آن چیزی که ماند بر تو مشکل  
یکایک باز جو از روی معنی  
به نیکی نام ما را یاد می آر  
ترحم چون فرسنی بر روانم